



Canadian International Merchandise Trade

February 2001



Le commerce International de marchandises du Canada

Février 2001

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-XPB, is published (monthly) as a standard printed publication at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$188.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 65-001-XIB at a price of CDN \$14.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit no 65-001-XPB au catalogue est publié (mensuellement) en version imprimée standard et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 188 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n no 65-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 14 \$ CA l'exemplaire et de 141 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

February 2001

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Février 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 2001

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 55, no. 02
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 55, no. 02
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2001

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 55, no 02
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 55, no 02
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
 Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11
 Text Tables	
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13
 Feature Articles	14
 Analytical Tables	
Tables	
1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
 Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11
 Tableaux explicatif	
1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13
 Études spéciales	14
 Tableaux analytiques	
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

Highlights

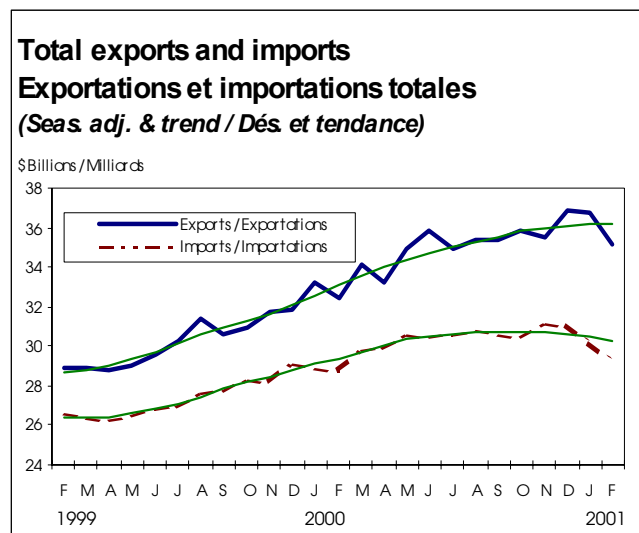
February 2001

Canada's merchandise exports declined for the second consecutive month in February as exports fell in most major commodity groups, notably energy products and machinery and equipment.

Businesses exported \$35.1 billion worth of goods, down 4.5% from January. Lower exports to the United States accounted for two-thirds of the decline. Imports fell for the third straight month, 2.8%, to \$29.3 billion. The resulting merchandise trade surplus amounted to almost \$5.9 billion in February, down from nearly \$6.7 billion in January.

Canada's trade surplus with the United States fell to \$9.1 billion in February after surpassing the \$10 billion mark in January.

A two-month decline in exports follows a year in which exports recorded their strongest annual growth since 1995. Exports grew gradually during 2000, reaching a record \$36.8 billion in December.



Faits saillants

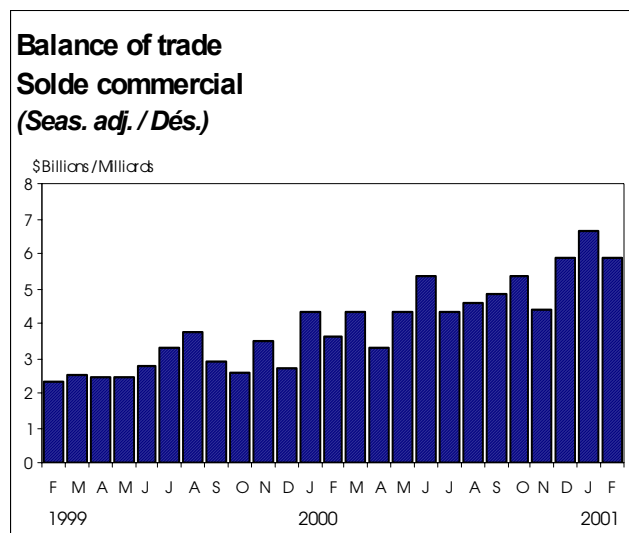
Février 2001

Les exportations de marchandises du Canada ont diminué pour un deuxième mois consécutif en février, les exportations ayant chuté dans la plupart des groupes majeurs, en particulier ceux des produits énergétiques ainsi que des machines et de l'équipement.

Les entreprises ont exporté des biens totalisant 35,1 milliards de dollars en février, en baisse de 4,5 % par rapport à janvier. Deux tiers de ce recul sont attribuables à une diminution des exportations à destination des États-Unis. Les importations pour leur part ont fléchi pour un troisième mois consécutif en février (-2,8 %) pour s'établir à 29,3 milliards de dollars. L'excédent du commerce de marchandises a ainsi baissé pour passer à près de 5,9 milliards de dollars en février, alors qu'il avait atteint 6,7 milliards de dollars en janvier.

L'excédent commercial du Canada vis-à-vis des États-Unis a chuté à 9,1 milliards de dollars en février, après avoir dépassé 10 milliards de dollars en janvier.

Les deux baisses mensuelles consécutives observées dans les exportations surviennent après une année où la plus forte croissance annuelle a été enregistrée depuis 1995. Les exportations ont graduellement progressé en 2000 pour atteindre le montant record de 36,8 milliards de dollars en décembre.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

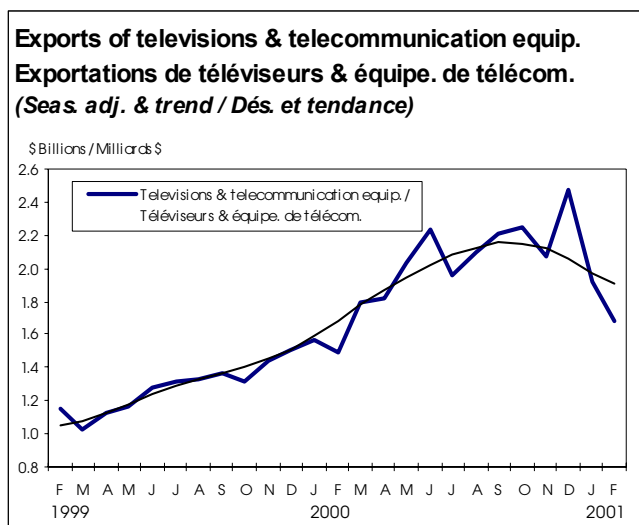
Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

The month in trade

Most major commodity groupings saw declines

Exports fell in most major commodity groupings during February, led by machinery and equipment, which fell 8.2% to \$8.5 billion. Exports of other machinery and equipment, which includes the subgroups telecommunications and television equipment and fibre optics and office equipment and machinery, fell 10.0% to \$5.2 billion. This marks the second consecutive monthly decrease from the record of \$6.2 billion set in December.

Despite a decline of 12.3% in exports of telecommunications and television equipment, consisting mainly of optical network equipment and wireless communications equipment, February exports in this sector were still 12.8% ahead of the pace in February 2000.



Exports of other equipment and tools, which includes fibre optics and office furniture, fell 6.2% to \$1.9 billion. While exports were down 6.5% from December's record \$2.1 billion, they were still 10.6% higher than in February 2000.

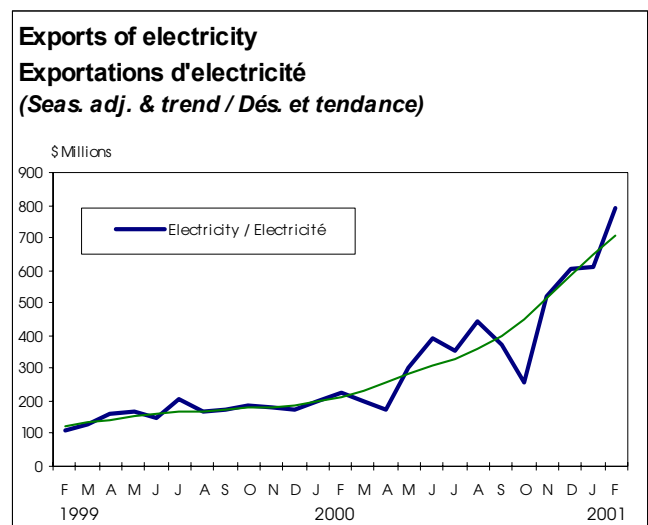
Exports of automotive products fell 2.7% to \$7.2 billion, as Canadian automakers continued to scale back production. The value of passenger car exports fell 3.4% to nearly \$4.0 billion, while truck exports declined for the fourth straight month, a 3.0% drop to \$1.3 billion. Exports of motor vehicle parts fell for the eighth straight month in February, declining another 1.0% to \$1.9 billion. Since June 2000, motor vehicle parts exports have fallen 22.3%.

Résultat du mois

La plupart des groupes majeurs connaissent un recul

En février, les exportations ont chuté dans la plupart des groupes majeurs, enregistrant une baisse beaucoup plus prononcée pour les machines et l'équipement qui ont reculé de 8,2 % pour s'établir à 8,5 milliards de dollars. Les exportations des autres machines et équipement, catégorie qui comprend les téléviseurs et le matériel de télécommunications, le matériel pour les réseaux de fibres optiques ainsi que les machines et le matériel de bureau, ont chuté de 10,0 % pour s'établir à 5,2 milliards de dollars. Il s'agit d'une deuxième baisse mensuelle consécutive après le sommet de 6,2 milliards de dollars enregistré en décembre.

En dépit d'une baisse de 12,3 % des exportations de téléviseurs et de matériel de télécommunications, comprenant principalement du matériel pour les réseaux de fibres optiques et du matériel de télécommunications sans fil, les exportations de février dans ce secteur ont tout de même excédé de 12,8 % leur niveau atteint en février 2000.



En outre, les exportations des autres matériel et outils tels le matériel de fibres optiques et les meubles de bureau ont chuté de 6,2 % pour s'établir à 1,9 milliard de dollars. Quoique les exportations étaient inférieures de 6,5 % au chiffre record de 2,1 milliards de dollars enregistré en décembre, les exportations pour février demeurent néanmoins supérieures de 10,6 % à celles enregistrées en février 2000.

Les exportations de produits de l'automobile ont chuté de 2,7% pour s'établir à 7,2 milliards de dollars, les constructeurs d'automobiles ayant continué à réduire leur production. La valeur des exportations de voitures particulières a chuté de 3,4% pour s'établir à près de 4,0 milliards de dollars, tandis que les exportations de camions ont reculé pour un quatrième mois d'affilée, cette fois de 3,0 %, pour se fixer à 1,3 milliard de dollars. Les exportations de pièces de véhicules automobiles ont chuté pour un huitième mois consécutif en février (-1,0 %) pour se fixer à 1,9 milliard de dollars. Depuis juin 2000, les exportations de pièces de véhicules automobiles ont chuté de 22,3 %.

Aircraft and other transportation exports fell 3.5% to \$1.9 billion. Within this group, other transportation equipment exports fell 16.6% to \$427.2 million, while exports of aircraft engines and parts exports rebounded 1.2% in February to \$1.4 billion.

Driven by a decline in demand for durable goods, exports of industrial goods and materials, mainly nickel and copper, decreased 3.8% to almost \$5.4 billion. Metals and alloys increased by 5.1% to \$1.7 billion, mainly on the strength of a 41.3% rise in the value of precious metal and alloy exports to \$377.6 million.

Steady supply, combined with a drop in the price of natural gas, led to a 6.7% reduction of exports in the energy sector to \$5.8 billion. Despite two months of decline following a record-setting December, energy exports were 57.2% higher than in February 2000.

Continued high demand for electricity in California extended the rise in electricity exports for the fourth straight month. The value of electricity exports has doubled in value to more than three-quarters of a billion dollars.

Imports of automotive parts rise, halting five-month decline

Imports of automotive parts rose 6.1% to \$3.4 billion in February, halting five consecutive months of declines, as manufacturers brought parts inventories in line with seasonal production levels. However, the increase was not great enough to offset declines in imports of passenger autos, down 13.3% to \$1.4 billion and trucks, down 5.2% to \$674.2 million. Overall, companies imported \$5.4 billion in automotive products, down 1.1% from January, and down 16.0% from February 2000.

Imports of energy products fell 21.8% to \$1.4 billion, mainly a result of a 28.6% drop in crude petroleum imports to just under \$1.0 billion.

Machinery and equipment accounted for just over one-third of all merchandise imports in February. A 5.0% decline from January in machinery and equipment imports resulted from a drop in imports of computer chips and semi-conductors, part of the other communication and related equipment group, which fell 9.3% to \$2.1 billion. Imports of office machines and equipment slipped 1.6% to \$1.6 billion. Imports of industrial and agricultural machinery fell 3.2% to \$2.4 billion.

Les exportations d'avions et autre matériel de transport ont baissé de 3,5 % pour s'établir à 1,9 milliard de dollars. Dans ce secteur, les exportations d'autre matériel de transport ont chuté de 16,6 % en février pour s'inscrire à 427,2 millions de dollars, tandis que les exportations de moteurs et de pièces d'avions ont rebondi de 1,2 % pour se situer à 1,4 milliard de dollars.

En raison d'une baisse de la demande pour les biens durables, les exportations de biens industriels, plus particulièrement les exportations de nickel et de cuivre, ont diminué de 3,8 % pour s'établir à près de 5,4 milliards de dollars. Les exportations de métaux et d'alliages ont augmenté de 5,1 % pour atteindre 1,7 milliard de dollars, à la suite d'une hausse de 41,3 % des exportations de métaux précieux et d'alliages, qui ont atteint 377,6 millions de dollars.

Dans le secteur des produits énergétiques, les exportations ont diminué de 6,7 % pour s'établir à 5,8 milliards de dollars. Ce mouvement à la baisse est en partie relié à un excédent de l'offre jumelé à une baisse des prix du gaz naturel. Malgré les deux baisses mensuelles consécutives qui ont suivi la forte croissance exceptionnelle enregistrée en décembre, les exportations de produits énergétiques ont été supérieures de 57,2 % à celles observées en février 2000.

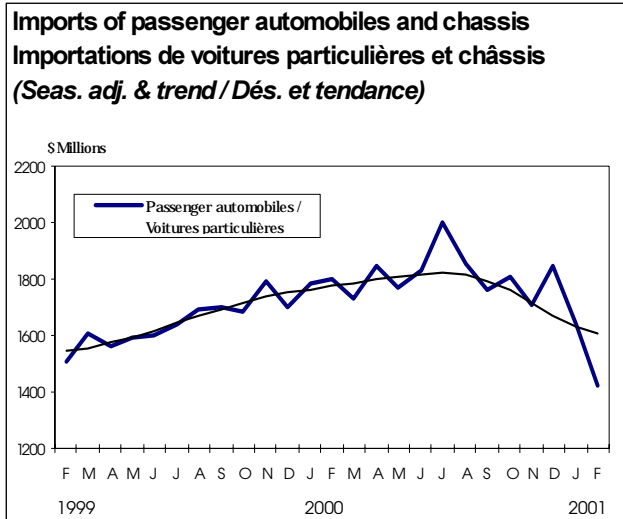
Par ailleurs, à la suite d'une demande soutenue pour l'électricité en Californie, les exportations d'électricité vers les États-Unis se sont accrues pour un quatrième mois consécutif, doublant leur valeur à un peu plus de trois quarts de milliard de dollars.

Une hausse des importations de pièces de véhicules automobiles met fin à cinq mois de reculs

Les importations de pièces de véhicules automobiles ont progressé de 6,1 % pour atteindre 3,4 milliards de dollars en février; cette hausse met fin à cinq baisses mensuelles consécutives, les constructeurs ayant adapté les stocks de pièces aux niveaux de production saisonniers. Toutefois, cette augmentation n'a pas été suffisante pour neutraliser les baisses des importations de voitures, qui ont diminué de 13,3 % pour s'établir à 1,4 milliard de dollars, ainsi que des importations de camions, qui se sont repliées de 5,2 % pour s'établir à 674,2 millions de dollars. Dans l'ensemble, les importations des produits de l'automobile ont diminué de 1,1 % par rapport à janvier pour s'établir à 5,4 milliards de dollars, en baisse de 16,0% par rapport à février 2000.

Les importations de produits énergétiques ont chuté de 21,8 % pour passer à 1,4 milliard de dollars, en raison principalement d'une diminution de 28,6 % des importations de pétrole brut, qui se chiffraient à un peu moins de 1,0 milliard de dollars.

Le secteur des machines et de l'équipement représentait un peu plus du tiers du total des importations de marchandises en février. Le recul de 5,0 % enregistré en février est relié à une baisse des importations de composants d'ordinateurs et des semi-conducteurs, catégorie du groupe d'autre équipement et matériel de télécommunications, qui ont reculé de 9,3 % pour s'établir à 2,1 milliards de dollars. Les importations de machines et de matériel de bureau ont chuté de 1,6 % pour s'établir à 1,6 milliard de dollars. Quant aux importations de machines industrielles et agricoles, elles ont diminué de 3,2 %, pour se chiffrer à 2,4 milliards de dollars.



Imports of industrial goods and materials rose 1.8% to \$6.0 billion. Within this sector, metals and metal ores imports fell 5.0% to \$1.3 billion, a result of reduced demand for durable goods, such as automobiles and aircraft, of which copper and steel are major components.

Chemicals and plastics decreased 0.7% to \$2.1 billion in February, as markets remained stable. Imports of other fabricated materials, largely electricity, rebounded with a 28.9% increase to just under \$1.0 billion.

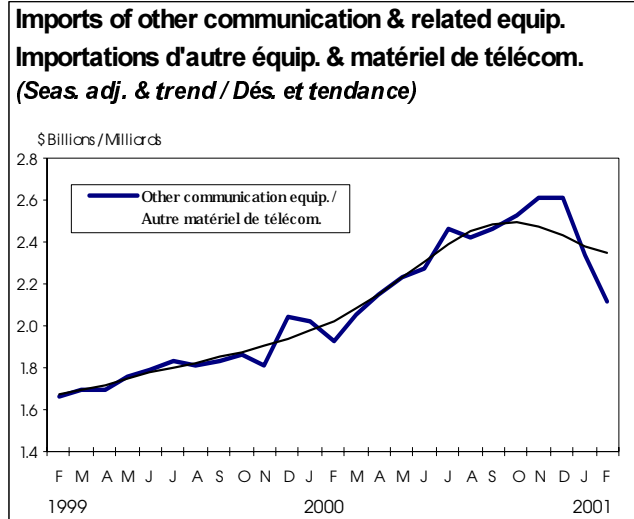
Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports maintained its upward trend, rising for the fifth month in a row (0.6% in February). Almost all sectors registered higher prices in February. The exceptions were energy products and machinery and equipment, which fell by 2.9% and 0.4% respectively.

Prices for agricultural and fishing products rose by 1.9%. Higher prices were registered throughout the entire sector, but the largest increase came from prices for wheat, which grew by 5.0%. Moreover, prices for live animals registered a 5.6% increase, partly because of tight supplies and the fact that winter prices came into effect in February.

Prices for automotive products grew by 0.9% in February. This upward movement was primarily tied to exchange rate fluctuations, as the U.S. dollar gained momentum vis-à-vis its Canadian counterpart, moving from \$1.50 in January to \$1.52 in February. Since about 90% of motor vehicles built in Canada are exported to the United States, most prices are quoted in U.S. dollars and are susceptible to exchange rate fluctuations.



Les importations de biens industriels ont augmenté de 1,8 % pour atteindre 6,0 milliards de dollars. Dans ce secteur, les importations de métaux et de minerais métalliques ont diminué de 5,0 % pour se fixer à 1,3 milliard de dollars, en raison d'une diminution de la demande pour les biens durables, tels que les véhicules automobiles et les avions dont plusieurs pièces sont fabriquées en cuivre et en acier.

Par ailleurs, les importations de produits chimiques et de matières plastiques ont diminué de 0,7 % pour s'établir à 2,1 milliards de dollars, le marché étant demeuré stable en février. En revanche, les importations des autres matières travaillées dont l'électricité est une des composantes se sont accrues de 28,9 % pour s'établir à un peu moins de 1,0 milliard de dollars.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un cinquième mois consécutif (0,6% en février). Presque tous les secteurs se sont inscrits à la hausse en février, sauf les produits énergétiques et les machines et équipement qui ont respectivement reculé de 2,9% et de 0,4%.

Dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, les prix ont augmenté de 1,9%. Bien que toutes les composantes de ce secteur se sont inscrits à la hausse en février, ce fut surtout la hausse des prix du blé (5,0%) qui fut la plus importante. Par ailleurs, les prix des animaux vivants ont augmenté de 5,6%, en raison surtout d'un resserrement de l'offre et de l'entrée en vigueur des prix d'hiver en février.

Au niveau des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 0,9% en février. Ce mouvement à la hausse est surtout attribuable aux fluctuations du taux de change. En effet, le dollar américain s'est considérablement apprécié par rapport au dollar canadien au cours des derniers mois, passant de \$1,50 en janvier à \$1,52 en février. Comme plus de 90% des véhicules automobiles fabriqués au Canada sont exportés vers les États-Unis, les prix sont donc libellés en dollars américains et sont donc sensibles aux fluctuations du taux de change.

In the energy sector, prices for natural gas dropped by 10.2%, pulling down the entire sector by 2.9%. After posting large growth in December (78.1%), natural gas prices retreated in January and February, as fears of shortages have eased substantially since the peak of almost \$US 10 per mm BTU in late December.

Meanwhile, prices for electricity and crude petroleum increased by 33.4% and 2.0%. The increase in electricity prices was entirely related to higher demand in the United States, mainly in California, which is in the midst of an energy crisis. This crisis forced some of the western states to import more electricity from Canada. Total exports of electricity to the United States rose by 29.3% in February, 245.7% higher than a year ago.

Imports

After two consecutive monthly declines, the Paasche price index for total imports reversed its trend to register a 0.5% increase in February. Higher prices were registered for all sectors except machinery and equipment, which fell by 0.2%.

Prices for energy products rose by 2.0% in February due to higher prices (27.2%) for coal and other related products, mainly natural gas, in a gaseous state imported from the United States. Meanwhile, after an 8.6% decline in January, prices for crude petroleum resumed their upward trend, rising by 1.5% in February, as OPEC decided to cut production in order to keep prices between \$US 25 and \$US 28 per barrel.

Prices for agricultural and fishing products increased by 1.8%. Higher prices were registered for the entire sector but the largest was for fruit and vegetable prices, which rose by 2.6% because of bad weather conditions in the Southern growing regions of the United States. In particular, prices for oranges and strawberries imported from the United States rose substantially in February.

Prices for industrial goods and materials rose by 0.8%. This upward movement was primarily due to higher prices for organic chemicals (8.6%), mainly gasoline additives, which like crude petroleum prices were also on the rise in February. A slight downward influence was exerted by lower prices for precious metals (-17.0%) such as gold which registered their lowest price decline since 1999.

Dans le secteur des produits énergétiques, la baisse des prix du gaz naturel (-10,2%) a entraîné tout le secteur à la baisse (-2,9%) en février. En effet, après avoir atteint un sommet en décembre (78,1%), les prix du gaz naturel ont amorcé un certain repli en janvier et en février, car, les craintes reliées à des difficultés d'approvisionnement qui avaient fait grimper les prix du gaz naturel à \$10 le mètre cube en décembre se sont estompées graduellement.

Une légère pression à la hausse a été en revanche exercée par les prix de l'électricité et du pétrole brut qui ont respectivement augmenté de 33,4% et de 2,0%. La hausse des prix de l'électricité est largement attribuable à une hausse de la demande aux États-Unis, plus particulièrement l'état de la Californie qui fait face à une crise énergétique sans précédent. En raison de cette crise énergétique, plusieurs états du sud-ouest des États-Unis ont importé davantage d'électricité du Canada. Ainsi, la valeur des exportations d'électricité vers les États-Unis a augmenté de 29,3% en février et étaient de 245,7% supérieures par rapport à la même période l'an dernier.

Importations

Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix Paasche pour le total des importations a inversé cette tendance à la baisse et a progressé de 0,5% en février. Presque tous les secteurs se sont inscrits à la hausse en février, sauf les machines et équipements qui ont reculé de 0,2%.

Ainsi, dans le secteur des produits énergétiques, les prix ont augmenté de 2,0% en février en raison d'une forte hausse de 27,2% des prix de la houille et autres produits connexes, en particulier le gaz naturel à l'état gazeux importé des États-Unis. Par ailleurs, après un bref repli de 8,6% le mois dernier, les prix du pétrole brut ont repris leur tendance à la hausse en février et ont augmenté de 1,5%. Ce raffermissement des prix du pétrole est surtout attribuable à la politique de restriction de la production pratiquée par les pays membres de l'OPEP dans le but de maintenir les prix du baril de pétrole dans une fourchette oscillant entre 25 et 28 dollars américains.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice a progressé de 1,8%. Bien que toutes les composantes de ce secteur se soient inscrites à la hausse en février, ce fut surtout la hausse des prix des fruits et légumes (2,6%) qui fut la plus importante. En effet, suite à des mauvaises conditions climatiques cet hiver dans les régions de culture des États-Unis, les prix des fruits et légumes plus particulièrement ceux des oranges et des fraises ont augmenté de façon substantielle.

Au niveau des biens industriels, les prix ont augmenté de 0,8%. Cette croissance s'articule autour de la hausse des prix des produits chimiques organiques qui ont augmenté de 8,6%, en raison surtout de la hausse des prix des additifs pour essence qui, à l'instar des prix du pétrole ont fortement progressé en février. Une légère pression à la baisse a été exercée par les prix des métaux précieux (-17,0%) plus particulièrement l'or dont les prix sont à leur plus bas niveau depuis 1999.

Within the automotive sector, higher prices for parts (1.0%) and trucks (0.4%), helped the entire sector register a 0.6% increase in February. However, incentives given by automakers to stimulate sales as well as production cutbacks in North America led to a 0.5% decline in car prices.

Revisions

In general, merchandise trade data are regularly revised for each month of the current year and annual data are revised once a year for the previous four years. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: tables 2260001, 2260002, 2270001, 2270002, 2280001-2280009, and matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3699, 3701-3713, 3720, 3887-3913, 8430-8435, and 8438-8447.

With the release of **CANSIM II**, users can now obtain the same data as is presented in CANSIM in a table format that is easier to use and more clearly presented.

Dans le secteur des produits de l'automobile, la hausse des prix des pièces (1,0%) et des camions (0,4%) a poussé tout le secteur à la hausse de 0,6% en février. Par contre, les rabais consentis par les fabricants pour stimuler les ventes ainsi que le ralentissement de la production dans l'industrie de l'automobile nord américaine ont poussé à la baisse les prix des voitures de 0,5% en février.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours et une fois l'an pour les quatre années précédentes. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 2260001, 2260002, 2270001, 2270002 et 2280001 à 2280009 et matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3699, 3701 à 3711, 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Avec le lancement de **CANSIM II**, il est désormais possible d'obtenir les mêmes données contenues dans CANSIM sous forme de tableaux dont la présentation et l'utilisation sont facilitées.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. - Fév. 2001/2000	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										
United States	31,869	30,745	-1,124	-3.5	56,137	62,613	6,476	11.5	11.7	États-Unis
Japan	816	817	1	0.1	1,619	1,633	14	0.9	3.4	Japon
EU	1,846	1,747	-99	-5.4	3,389	3,593	204	6.0	-1.6	UE
Other OECD	732	531	-201	-27.5	1,323	1,263	-60	-4.5	-19.2	Autres OCDE
Other countries	1,541	1,304	-237	-15.4	3,168	2,844	-324	-10.2	-20.9	Autres pays
Total	36,803	35,144	-1,659	-4.5	65,636	71,947	6,311	9.6	8.5	Total
Imports from:										
United States	21,707	21,646	-61	-0.3	43,240	43,354	114	0.3	0.2	États-Unis
Japan	872	909	37	4.2	1,819	1,781	-38	-2.1	-3.2	Japon
EU	3,145	2,765	-380	-12.1	5,085	5,910	825	16.2	15.8	UE
Other OECD	1,621	1,489	-132	-8.1	2,787	3,110	323	11.6	5.4	Autres OCDE
Other countries	2,788	2,468	-320	-11.5	4,763	5,256	493	10.4	2.4	Autres pays
Total	30,133	29,277	-856	-2.8	57,695	59,410	1,715	3.0	1.9	Total
Balance:										
United States	10,162	9,099	-1,063	...	12,897	19,259	6,362	...	...	États-Unis
Japan	-56	-92	-36	...	-200	-148	52	...	...	Japon
EU	-1,299	-1,018	281	...	-1,696	-2,317	-621	...	...	UE
Other OECD	-889	-958	-69	...	-1,464	-1,847	-383	...	...	Autres OCDE
Other countries	-1,247	-1,164	83	...	-1,595	-2,412	-817	...	...	Autres pays
Total	6,670	5,867	-803	...	7,941	12,537	4,596	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le République tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organisation de coopération et de développement économique).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

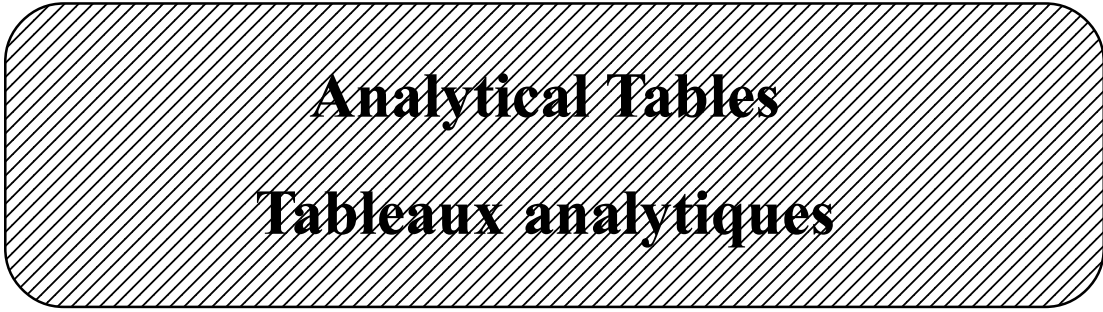
Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	2001		2000				2000	
	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	32,263	35,323	34,935	36,276	36,995	34,619	411,664	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	482	575	721	604	337	706	5,994	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	631	595	607	638	664	643	7,701	Fret intérieur
Other valuation and residency	-936	-1,167	-1,169	-934	-1,091	-874	-10,171	Autre évaluation et résidence
Timing	51	43	27	-8	15	14	9	Périodes
Coverage	736	1,104	1,256	908	749	923	8,455	Couverture
Balance of Payments Basis	32,745	35,898	35,656	36,880	37,332	35,325	417,658	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	2001		2000				2000	
	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	26,849	28,486	27,252	31,987	32,063	30,076	356,486	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	727	611	568	552	509	274	6,677	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	463	475	496	572	579	562	6,541	Fret intérieur
Other valuation and residency	-40	-56	-112	-5	-49	-13	-261	Autre évaluation et résidence
Timing	7	-	-	-	-	-	-	Périodes
Coverage	297	192	184	-15	-21	-275	397	Couverture
Balance of Payments Basis	27,576	29,097	27,820	32,539	32,572	30,350	363,163	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999
<i>Annual Review 1999</i>	January 2000	<i>Sommaire annuel 1999</i>	Janvier 2000



Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1996	280,079	237,689	42,390	-	-	-	237,982	211,394	26,588
1997	301,544	277,751	23,793	7.7	16.9	-18,597	259,745	247,627	12,118
1998	322,517	303,420	19,097	7.0	9.2	-4,696	281,739	265,602	16,137
1999	360,609	326,821	33,788	11.8	7.7	14,691	312,724	293,305	19,419
2000	417,658	363,163	54,495	15.8	11.1	20,707	345,253	331,188	14,065
1998									
QI	77,805	73,540	4,265	0.3	0.7	-239	68,063	65,400	2,663
QII	78,729	74,676	4,053	1.2	1.5	-212	69,167	66,538	2,629
QIII	81,057	75,620	5,437	3.0	1.3	1,384	70,951	65,727	5,224
QIV	84,926	79,585	5,341	4.8	5.2	-96	73,557	67,936	5,621
1999									
QI	86,554	79,084	7,470	1.9	-0.6	2,129	76,210	69,555	6,655
QII	87,294	79,606	7,688	0.9	0.7	218	76,502	72,409	4,093
QIII	92,296	82,401	9,895	5.7	3.5	2,207	79,023	73,703	5,320
QIV	94,465	85,729	8,736	2.4	4.0	-1,159	80,990	77,638	3,352
2000									
QI	99,809	87,531	12,278	5.7	2.1	3,542	84,305	80,724	3,581
QII	103,940	91,034	12,906	4.1	4.0	628	86,554	83,255	3,299
QIII	105,715	92,028	13,687	1.7	1.1	781	87,047	84,698	2,349
QIV	108,193	92,570	15,623	2.3	0.6	1,936	87,347	82,511	4,836
2000									
January	33,251	28,951	4,300	4.4	-0.7	1,602	28,364	26,626	1,738
February	32,385	28,744	3,641	-2.6	-0.7	-659	27,323	26,297	1,026
March	34,173	29,836	4,337	5.5	3.8	696	28,618	27,802	816
April	33,207	29,939	3,268	-2.8	0.3	-1,069	27,811	27,550	261
May	34,931	30,619	4,312	5.2	2.3	1,044	29,327	27,669	1,658
June	35,802	30,476	5,326	2.5	-0.5	1,014	29,416	28,036	1,380
July	34,895	30,595	4,300	-2.5	0.4	-1,026	28,646	28,243	403
August	35,435	30,858	4,577	1.5	0.9	277	29,214	28,516	698
September	35,385	30,575	4,810	-0.1	-0.9	233	29,188	27,939	1,249
October	35,796	30,432	5,364	1.2	-0.5	554	29,344	27,424	1,920
November	35,548	31,136	4,412	-0.7	2.3	-952	28,821	27,222	1,599
December	36,849	31,001	5,848	3.7	-0.4	1,436	29,182	27,866	1,316
2001									
January	36,803	30,133	6,670	-0.1	-2.8	822	28,879	27,541	1,338
February	35,144	29,277	5,867	-4.5	-2.8	-803	27,403	26,637	766

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	122.0	113.0	108.0	-	-	-	1996
9.1	17.1	121.0	114.0	106.1	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.5	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	7.0	-6.2	1998
11.0	10.4	124.0	122.0	101.6	1.6	-	1.6	1999
10.4	12.9	135.0	125.0	108.0	8.9	2.5	6.4	2000
1998								
1.4	1.1	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.6	1.7	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
2.6	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIII
3.7	3.4	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
1999								
3.6	2.4	121.0	123.0	98.4	-1.6	-2.4	0.8	TI
0.4	4.1	123.0	121.0	101.7	1.7	-1.6	3.3	TII
3.3	1.8	127.0	123.0	103.3	3.3	1.7	1.6	TIII
2.5	5.3	127.0	123.0	103.3	-	-	-	TIV
2000								
4.1	4.0	129.0	124.0	104.0	1.6	0.8	0.8	TI
2.7	3.1	134.0	125.0	107.2	3.9	0.8	3.1	TII
0.6	1.7	137.0	126.0	108.7	2.2	0.8	1.4	TIII
0.3	-2.6	140.0	129.0	108.5	2.2	2.4	-0.2	TIV
2000								
3.9	1.1	127.0	122.0	104.1	-	-0.8	0.8	Janvier
-3.7	-1.2	130.0	123.0	105.7	2.4	0.8	1.5	Février
4.7	5.7	130.0	123.0	105.7	-	-	-	Mars
-2.8	-0.9	131.0	124.0	105.6	0.8	0.8	-	Avril
5.5	0.4	133.0	125.0	106.4	1.5	0.8	0.7	Mai
0.3	1.3	136.0	125.0	108.8	2.3	-	2.3	Juin
-2.6	0.7	137.0	125.0	109.6	0.7	-	0.7	Juillet
2.0	1.0	136.0	126.0	107.9	-0.7	0.8	-1.5	Août
-0.1	-2.0	138.0	126.0	109.5	1.5	-	1.5	Septembre
0.5	-1.8	139.0	128.0	108.6	0.7	1.6	-0.9	Octobre
-1.8	-0.7	139.0	130.0	106.9	-	1.6	-1.6	Novembre
1.3	2.4	144.0	129.0	111.6	3.6	-0.8	4.4	Décembre
2001								
-1.0	-1.2	143.0	126.0	113.5	-0.7	-2.3	1.6	Janvier
-5.1	-3.3	144.0	127.0	113.4	0.7	0.8	-0.1	Février

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	36,803	35,144	-1,659	-4.5	65,636	71,947	6,311	9.6	8.5
Agricultural and Fishing products	2,407	2,362	-45	-1.9	4,352	4,769	417	9.6	9.1
Wheat	268	240	-28	-10.4	651	508	-143	-22.0	-21.3
Other Agricultural and Fishing Products	2,138	2,122	-16	-0.7	3,700	4,261	561	15.2	14.1
Live animals	187	181	-6	-3.2	238	369	131	55.0	40.3
Fish and fish preparations	378	366	-12	-3.2	718	743	25	3.5	1.4
Barley	56	54	-2	-3.6	64	109	45	70.3	92.9
Wheat flour	5	4	-1	-20.0	7	9	2	28.6	-
Other cereals unmilled	22	17	-5	-22.7	38	39	1	2.6	-10.5
Other cereal preparations	142	139	-3	-2.1	253	281	28	11.1	11.2
Meat and meat preparations	371	378	7	1.9	608	749	141	23.2	20.4
Alcoholic beverages	110	128	18	16.4	198	239	41	20.7	34.7
Other food, feed, beverages and tobacco	639	620	-19	-3.0	1,160	1,259	99	8.5	6.7
Rapeseed	113	112	-1	-0.9	191	225	34	17.8	36.6
Other crude vegetable products	116	123	7	6.0	225	238	13	5.8	0.8
Energy Products	6,222	5,808	-414	-6.7	6,893	12,030	5,137	74.5	57.2
Crude Petroleum	1,461	1,440	-21	-1.4	3,100	2,901	-199	-6.4	-12.8
Natural Gas	3,204	2,635	-569	-17.8	1,975	5,839	3,864	195.6	143.8
Other Energy Products	1,557	1,733	176	11.3	1,819	3,290	1,471	80.9	80.1
Coal and other bituminous substances	88	100	12	13.6	147	188	41	27.9	31.6
Petroleum and coal products	860	845	-15	-1.7	1,242	1,705	463	37.3	28.2
Electricity	609	788	179	29.4	429	1,397	968	225.6	245.6
Forestry Products	3,332	3,219	-113	-3.4	7,030	6,551	-479	-6.8	-6.9
Lumber and Sawmill Products	1,374	1,354	-20	-1.5	3,387	2,728	-659	-19.5	-17.0
Other crude wood products	46	38	-8	-17.4	115	84	-31	-27.0	-34.5
Lumber	882	893	11	1.2	2,270	1,776	-494	-21.8	-19.4
Other wood fabricated materials	446	423	-23	-5.2	1,001	869	-132	-13.2	-9.2
Wood Pulp and Other Wood Products	706	661	-45	-6.4	1,473	1,367	-106	-7.2	-10.7
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,251	1,204	-47	-3.8	2,170	2,455	285	13.1	10.9
Newsprint paper	693	660	-33	-4.8	1,108	1,353	245	22.1	18.7
Other paper and paperboard	558	544	-14	-2.5	1,062	1,102	40	3.8	2.6
Industrial Goods and Materials	5,572	5,358	-214	-3.8	10,253	10,930	677	6.6	4.2
Metal Ores	591	404	-187	-31.6	930	995	65	7.0	-21.4
Iron ores, concentrates and scrap	110	119	9	8.2	305	228	-77	-25.2	-38.0
Copper ores, concentrates and scrap	60	14	-46	-76.7	70	74	4	5.7	-44.0
Nickel ores, concentrates and scrap	161	31	-130	-80.7	190	192	2	1.1	-69.6
Zinc ores, concentrates and scrap	49	76	27	55.1	58	124	66	113.8	204.0
Other ores, concentrates and scrap	211	165	-46	-21.8	307	376	69	22.5	-2.9
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,877	1,795	-82	-4.4	3,353	3,672	319	9.5	6.4
Inorganic chemicals	247	231	-16	-6.5	484	477	-7	-1.4	-4.1
Organic chemicals	346	325	-21	-6.1	514	671	157	30.5	13.2
Fertilizers and fertilizer materials	211	200	-11	-5.2	462	411	-51	-11.0	-15.3
Synthetic rubber and plastics	851	834	-17	-2.0	1,522	1,685	163	10.7	11.3
Other chemical products	223	205	-18	-8.1	372	428	56	15.1	17.8

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
28,879	27,403	-1,476	-5.1	55,687	56,281	594	1.1	0.3	Total
1,949	1,876	-73	-3.7	3,664	3,825	161	4.4	3.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
192	163	-29	-15.1	499	355	-144	-28.9	-32.4	Blé
1,757	1,713	-44	-2.5	3,165	3,470	305	9.6	9.1	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
149	137	-12	-8.1	212	286	74	34.9	21.2	Animaux vivants
305	299	-6	-2.0	590	604	14	2.4	0.7	Poisson et préparations de poisson
39	36	-3	-7.7	48	75	27	56.3	80.0	Orge
4	3	-1	-25.0	6	7	1	16.7	-	Farine de blé
23	19	-4	-17.4	41	42	1	2.4	-5.0	Autres céréales, non moulues
139	127	-12	-8.6	251	266	15	6.0	4.1	Autres préparations céréalières
309	315	6	1.9	539	623	84	15.6	17.1	Viandes et préparations de viandes
80	87	7	8.8	150	167	17	11.3	17.6	Boissons alcooliques
492	472	-20	-4.1	913	964	51	5.6	2.8	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
106	107	1	0.9	175	213	38	21.7	42.7	Graine de colza
110	111	1	0.9	241	222	-19	-7.9	-5.9	Autres produits végétaux bruts
2,208	2,122	-86	-3.9	4,011	4,330	319	8.0	2.6	Produits énergétiques
887	857	-30	-3.4	1,651	1,745	94	5.7	1.5	Pétrole brut
694	635	-59	-8.5	1,128	1,329	201	17.8	8.4	Gaz naturel
627	630	3	0.5	1,231	1,257	26	2.1	-1.3	Autres produits énergétiques
115	127	12	10.4	215	242	27	12.6	13.4	Charbon et substances bitumineuses brutes
387	382	-5	-1.3	739	768	29	3.9	1.9	Dérivés du pétrole et du charbon
125	122	-3	-2.4	277	247	-30	-10.8	-19.2	Electricité
2,436	2,320	-116	-4.8	4,905	4,756	-149	-3.0	-4.0	Produits forestiers
1,044	1,018	-26	-2.5	1,949	2,061	112	5.7	7.8	Bois d'oeuvre et produits connexes
31	26	-5	-16.1	77	56	-21	-27.3	-33.3	Autres matières en bois brutes
627	626	-1	-0.2	1,222	1,253	31	2.5	4.7	Bois d'oeuvre
386	366	-20	-5.2	650	752	102	15.7	19.2	Autres demi-produits en bois
562	512	-50	-8.9	1,267	1,074	-193	-15.2	-18.9	Pâte de bois et autres produits du bois
831	790	-41	-4.9	1,689	1,621	-68	-4.0	-6.2	Papier journal, autres papiers et cartons
445	412	-33	-7.4	866	857	-9	-1.0	-4.6	Papier journal
386	378	-8	-2.1	824	764	-60	-7.3	-7.8	Autre papier et carton
4,392	4,128	-264	-6.0	8,443	8,520	77	0.9	-1.5	Biens industriels
478	322	-156	-32.6	873	800	-73	-8.4	-30.9	Minerais métalliques
97	105	8	8.2	261	202	-59	-22.6	-35.6	Minerais, concentrés et déchets de fer
97	15	-82	-84.5	110	112	2	1.8	-58.3	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
95	23	-72	-75.8	183	118	-65	-35.5	-75.5	Minerais, concentrés et déchets de nickel
48	75	27	56.3	51	123	72	141.2	226.1	Minerais, concentrés et déchets de zinc
141	105	-36	-25.5	268	245	-23	-8.6	-30.0	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,364	1,183	-181	-13.3	2,627	2,547	-80	-3.0	-10.9	Produits chimiques, plastiques et engrais
242	211	-31	-12.8	431	453	22	5.1	-1.4	Produits chimiques inorganiques
236	187	-49	-20.8	438	423	-15	-3.4	-26.7	Produits chimiques organiques
178	145	-33	-18.5	359	323	-36	-10.0	-21.2	Engrais et matières fertilisantes
571	529	-42	-7.4	1,115	1,100	-15	-1.3	-3.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
137	111	-26	-19.0	284	247	-37	-13.0	-13.3	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Metals and Alloys	1,640	1,724	84	5.1	3,237	3,363	126	3.9	9.9
Primary iron and steel	28	34	6	21.4	74	61	-13	-17.6	-5.6
Steel bars, rods, plates, sheets	203	206	3	1.5	400	409	9	2.3	4.6
Other iron and steel and alloys	161	148	-13	-8.1	349	309	-40	-11.5	-15.9
Aluminum including alloys	546	560	14	2.6	1,052	1,105	53	5.0	5.5
Copper and alloys	176	153	-23	-13.1	274	330	56	20.4	11.7
Nickel and alloys	129	130	1	0.8	230	259	29	12.6	9.2
Precious metals and alloys	267	378	111	41.6	539	645	106	19.7	73.4
Zinc and alloys	84	73	-11	-13.1	196	157	-39	-19.9	-22.3
Other non-ferrous metals and alloys	47	43	-4	-8.5	122	89	-33	-27.0	-29.5
Other Industrial Goods and Materials	1,464	1,436	-28	-1.9	2,733	2,900	167	6.1	4.8
Asbestos unmanufactured	19	19	-	-	40	37	-3	-7.5	-5.0
Other crude animal products	62	61	-1	-1.6	108	124	16	14.8	15.1
Other crude non-metallic minerals	162	207	45	27.8	288	368	80	27.8	42.8
Other crude materials, inedible	51	52	1	2.0	99	102	3	3.0	4.0
Metal fabricated basic products	477	450	-27	-5.7	875	927	52	5.9	3.2
Textile fabricated materials	231	229	-2	-0.9	450	460	10	2.2	2.2
Non-metallic mineral basic products	216	182	-34	-15.7	399	398	-1	-0.3	-8.1
Other fabricated materials	247	236	-11	-4.5	475	483	8	1.7	-3.3
Machinery and Equipment	9,281	8,521	-760	-8.2	15,725	17,802	2,077	13.2	9.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,597	1,481	-116	-7.3	2,988	3,078	90	3.0	-2.4
Industrial machinery	1,481	1,370	-111	-7.5	2,766	2,851	85	3.1	-2.1
Agricultural machinery includ. tractors	116	111	-5	-4.3	222	227	5	2.3	-5.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,934	1,866	-68	-3.5	3,012	3,800	788	26.2	22.3
Aircraft, engines, parts	1,422	1,439	17	1.2	2,058	2,861	803	39.0	36.4
Other transportation equipment	512	427	-85	-16.6	954	939	-15	-1.6	-9.3
Other Machinery and Equipment	5,750	5,174	-576	-10.0	9,725	10,924	1,199	12.3	8.4
Television, telecommunication equipment	1,920	1,684	-236	-12.3	3,056	3,604	548	17.9	12.8
Office machines and equipment	853	776	-77	-9.0	1,636	1,628	-8	-0.5	-4.2
Other equipment and tools	2,050	1,923	-127	-6.2	3,504	3,973	469	13.4	10.6
Other end products, inedible	928	792	-136	-14.7	1,530	1,719	189	12.4	8.5
Automotive Products	7,405	7,206	-199	-2.7	16,667	14,610	-2,057	-12.3	-7.0
Passenger Autos and Chassis	4,129	3,989	-140	-3.4	9,060	8,117	-943	-10.4	-1.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,307	1,267	-40	-3.1	3,165	2,574	-591	-18.7	-16.9
Motor Vehicle Parts	1,969	1,950	-19	-1.0	4,443	3,919	-524	-11.8	-10.9
Other Consumer Goods	1,301	1,317	16	1.2	2,320	2,618	298	12.8	13.7
Special Transactions Trade	718	733	15	2.1	1,221	1,451	230	18.8	17.8
Unallocated BOP adjustments	567	619	52	9.2	1,175	1,186	11	0.9	5.3

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,328	1,403	75	5.6	2,641	2,731	90	3.4	13.6	Métaux et alliages
24	30	6	25.0	65	54	-11	-16.9	-6.3	Fer et acier primaires
162	164	2	1.2	325	326	1	0.3	3.1	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
138	128	-10	-7.2	293	266	-27	-9.2	-13.5	Autres fer, acier et alliages
360	363	3	0.8	730	724	-6	-0.8	6.1	Aluminium, y compris alliages
166	145	-21	-12.7	278	311	33	11.9	6.6	Cuivre et alliages
100	102	2	2.0	173	203	30	17.3	17.2	Nickel et alliages
256	367	111	43.4	489	623	134	27.4	93.2	Métaux précieux et alliages
74	65	-9	-12.2	166	140	-26	-15.7	-18.8	Zinc et alliages
47	38	-9	-19.1	121	85	-36	-29.8	-37.7	Autres métaux non ferreux et alliages
1,223	1,219	-4	-0.3	2,301	2,442	141	6.1	5.1	Autres biens industriels
19	19	-	-	38	37	-1	-2.6	-	Amiante, non ouvré
45	49	4	8.9	92	94	2	2.2	2.1	Autres produits bruts d'origine animale
134	187	53	39.6	210	321	111	52.9	74.8	Autres minéraux non métalliques bruts
48	46	-2	-4.2	78	95	17	21.8	12.2	Autres matières brutes, non comestibles
396	373	-23	-5.8	729	769	40	5.5	2.5	Ouvrages de base en métal
196	198	2	1.0	405	394	-11	-2.7	-2.0	Demi-produits en matières textiles
160	138	-22	-13.8	307	298	-9	-2.9	-9.8	Produits minéraux non métalliques de base
225	209	-16	-7.1	443	434	-9	-2.0	-7.9	Autres matières travaillées, non comestibles
10,369	9,556	-813	-7.8	17,714	19,924	2,210	12.5	8.4	Machines et équipement
1,272	1,178	-94	-7.4	2,421	2,450	29	1.2	-4.1	Machines industrielles et agricoles
1,184	1,094	-90	-7.6	2,251	2,278	27	1.2	-4.0	Machinerie industrielle
88	84	-4	-4.5	170	172	2	1.2	-6.7	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,335	1,281	-54	-4.0	2,240	2,616	376	16.8	13.2	Avions et autres équipements de transport
907	910	3	0.3	1,417	1,817	400	28.2	25.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
427	371	-56	-13.1	824	799	-25	-3.0	-9.5	Autre matériel de transport
7,762	7,096	-666	-8.6	13,053	14,858	1,805	13.8	10.0	Autres machines et équipements
1,796	1,557	-239	-13.3	2,887	3,353	466	16.1	10.2	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
3,537	3,352	-185	-5.2	6,016	6,889	873	14.5	11.2	Machines et matériel de bureau
1,659	1,555	-104	-6.3	2,891	3,214	323	11.2	8.8	Autre matériel et outils
769	632	-137	-17.8	1,259	1,401	142	11.3	6.4	Autres produits finis, non comestibles
5,492	5,299	-193	-3.5	12,917	10,791	-2,126	-16.5	-11.8	Produits de l'automobile
2,904	2,778	-126	-4.3	6,739	5,682	-1,057	-15.7	-7.2	Voitures particulières et chassis
855	818	-37	-4.3	2,238	1,672	-566	-25.3	-23.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,733	1,703	-30	-1.7	3,939	3,436	-503	-12.8	-12.2	Pièces de véhicules automobiles
1,141	1,159	18	1.6	2,060	2,300	240	11.7	12.6	Autres biens de consommation
541	561	20	3.7	1,017	1,102	85	8.4	8.7	Transactions spéciales commerciales
351	382	31	8.8	956	733	-223	-23.3	-19.4	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
February - février										
United States	2000	1,151.7	3,472.8	2,545.1	3,639.3	5,463.2	7,967.5	774.0	536.2	25,549.7
États-Unis	2001	1,256.8	5,216.6	2,379.4	3,696.5	5,752.6	6,824.0	869.1	623.0	26,617.9
Mexico	2000	50.7	-	5.3	24.5	27.2	43.3	1.5	0.4	152.8
Mexique	2001	77.6	2.3	6.3	20.5	14.3	39.9	1.9	1.6	164.4
Japan	2000	143.0	44.5	297.9	67.6	31.2	16.5	9.9	2.0	612.5
Japon	2001	178.1	49.6	255.2	70.2	46.5	20.6	9.9	2.0	632.1
EU / UE										
Germany	2000	9.3	6.7	53.7	50.2	101.5	6.2	10.1	4.7	242.3
Allemagne	2001	7.6	12.1	54.7	43.1	67.1	2.0	9.7	2.0	198.1
France	2000	7.3	-	31.7	29.8	68.6	3.4	9.2	1.7	151.7
France	2001	8.9	3.2	45.6	36.5	105.7	7.3	13.2	2.8	223.1
United Kingdom	2000	20.1	3.2	51.8	92.4	243.3	7.0	8.9	4.7	431.2
Royaume-Uni	2001	17.8	6.9	57.6	76.5	161.4	5.0	9.2	3.7	338.3
Italy	2000	7.6	6.5	71.6	28.7	19.4	0.8	4.2	0.7	139.4
Italie	2001	4.9	5.9	56.5	18.6	29.6	0.9	1.7	0.8	118.9
Other EU	2000	33.0	21.5	81.0	176.7	133.4	13.5	22.0	5.0	485.9
Autres UE	2001	54.4	9.5	72.4	98.4	170.4	9.1	17.0	4.0	435.1
Total	2000	77.2	37.8	289.7	377.9	566.2	30.9	54.4	16.7	1,450.8
	2001	93.5	37.6	286.8	273.1	534.2	24.2	50.9	13.4	1,313.7
NIC / PNI										
Korea, South	2000	23.4	28.7	46.9	51.6	20.3	11.2	0.2	0.5	182.8
Corée du Sud	2001	9.8	35.7	32.3	46.1	18.0	6.4	0.7	0.4	149.3
Hong Kong	2000	13.9	-	12.9	19.6	32.1	0.2	2.9	1.5	83.0
Hong Kong	2001	10.5	--	9.0	21.6	21.9	0.5	2.6	1.0	67.2
Taiwan	2000	6.2	7.5	31.7	29.5	18.8	3.4	1.8	0.5	99.6
Taiwan	2001	6.5	5.8	20.6	22.5	19.6	0.2	1.9	0.8	77.8
Singapore	2000	0.9	-	1.1	19.6	12.3	0.6	0.5	0.7	35.6
Singapour	2001	0.9	-	2.1	4.7	11.3	0.4	0.5	0.6	20.5
Total	2000	44.4	36.3	92.7	120.4	83.4	15.4	5.4	3.2	401.2
	2001	27.6	41.6	64.0	94.9	71.0	7.5	5.6	2.8	315.0
Other countries	2000	368.3	20.6	248.6	392.6	222.5	29.5	30.4	19.3	1,331.8
Autres pays	2001	343.4	32.2	158.4	227.2	236.5	19.5	30.0	19.4	1,066.5
Total	2000	1,835.4	3,612.0	3,479.4	4,622.2	6,393.7	8,103.1	875.5	577.8	29,499.1
	2001	1,977.0	5,379.9	3,150.0	4,382.4	6,655.0	6,935.7	967.4	662.2	30,109.7

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States	2000	2,194.0	6,701.4	5,131.5	7,339.4	10,665.5	15,802.0	1,481.7	1,037.1	50,352.5
États-Unis	2001	2,543.0	11,808.0	4,939.6	7,757.7	12,043.6	13,582.7	1,715.7	1,217.1	55,607.4
Mexico	2000	82.6	3.6	12.0	40.0	48.7	78.8	2.8	0.8	269.3
Mexique	2001	140.1	4.5	12.8	47.6	36.7	75.2	2.8	2.1	321.7
Japan	2000	334.3	95.4	591.5	137.1	73.2	45.0	16.6	4.8	1,297.7
Japon	2001	372.3	107.7	524.1	161.3	90.7	41.7	17.7	4.5	1,319.9
EU / UE										
Germany	2000	20.6	6.8	110.8	73.5	153.7	10.7	21.5	7.6	405.0
Allemagne	2001	16.7	18.7	116.6	99.1	168.0	4.9	15.6	4.5	443.9
France	2000	13.2	3.0	65.7	62.3	110.7	5.2	17.5	4.7	282.2
France	2001	21.2	3.2	69.5	74.9	177.8	11.0	22.5	5.5	385.5
United Kingdom	2000	34.2	12.0	118.0	178.8	453.9	16.9	16.9	9.0	839.8
Royaume-Uni	2001	41.4	11.2	111.0	229.6	314.0	13.0	20.9	7.5	748.5
Italy	2000	11.0	12.1	135.7	67.7	32.2	2.1	6.8	1.4	268.9
Italie	2001	12.7	11.1	118.4	41.4	60.7	3.4	3.4	1.5	252.6
Other EU	2000	55.7	28.7	175.1	312.7	303.8	21.5	37.1	9.1	943.6
Autres UE	2001	112.1	20.0	157.9	265.3	387.9	17.6	31.9	9.1	1,001.7
Total	2000	134.7	62.6	605.2	695.0	1,054.3	56.4	99.8	31.8	2,739.8
	2001	204.0	64.2	573.5	710.3	1,108.4	49.8	94.2	28.1	2,832.5
NIC / PNI										
Korea, South	2000	41.6	58.7	125.1	97.1	38.1	30.7	0.7	0.8	392.8
Corée du Sud	2001	19.7	54.2	64.5	94.1	58.3	11.2	1.0	1.0	304.1
Hong Kong	2000	30.3	0.2	37.0	34.9	48.8	0.3	5.3	2.8	159.6
Hong Kong	2001	22.2	0.1	18.4	51.1	42.1	0.9	3.7	2.8	141.1
Taiwan	2000	13.6	13.9	61.7	62.0	32.0	7.8	5.2	1.1	197.3
Taiwan	2001	11.6	11.8	45.5	48.9	31.9	0.3	3.1	1.4	154.3
Singapore	2000	2.7	--	1.4	25.6	21.0	0.9	0.8	1.9	54.1
Singapour	2001	1.4	-	3.9	10.2	20.8	1.3	1.0	1.1	39.7
Total	2000	88.2	72.8	225.2	219.5	139.9	39.7	12.0	6.6	803.9
	2001	55.0	66.0	132.3	204.3	153.0	13.7	8.8	6.3	639.3
Other countries	2000	798.8	31.4	397.2	723.7	469.2	53.3	60.7	37.4	2,571.6
Autres pays	2001	725.1	53.1	341.5	595.3	542.6	47.9	54.3	41.7	2,401.4
Total	2000	3,632.7	6,967.2	6,962.7	9,154.7	12,450.8	16,075.0	1,673.6	1,118.5	58,035.1
	2001	4,039.5	12,103.6	6,523.9	9,476.4	13,974.9	13,810.8	1,893.6	1,299.7	63,122.4

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
North America						Amérique du Nord
Greenland	--	0.6	--	1.1	--	Groenland
High Seas	--	--	--	--	--	Haute mer
St Pierre-Miq.	1.4	0.5	3.1	1.6	-48.4	St-Pierre-Miq.
United States	25,549.7	26,617.9	50,352.6	55,607.4	10.4	États-Unis
Total	25,551.1	26,619.0	50,355.7	55,610.2	10.4	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	19.7	21.5	97.3	46.1	-52.6	Autriche
Belgium	147.7	108.8	290.4	282.1	-2.9	Belgique
Denmark	55.5	54.1	66.7	104.6	56.8	Danemark
Finland	13.4	14.6	26.8	31.4	17.2	Finlande
France	151.8	223.2	282.2	385.6	36.6	France
Germany	242.3	198.2	405.1	444.0	9.6	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	9.5	9.8	46.2	53.0	14.7	Grèce
Iceland	1.4	0.8	3.1	1.4	-54.8	Islande
Ireland	19.6	23.0	40.7	58.7	44.2	Irlande
Italy	139.5	118.9	269.0	252.6	-6.1	Italie
Luxembourg	7.6	13.9	16.4	21.5	31.1	Luxembourg
Malta	0.7	1.2	1.0	2.4	140.0	Malte
Netherlands	160.0	91.7	250.3	200.4	-19.9	Pays-Bas
Norway	84.8	7.8	163.7	169.0	3.2	Norvège
Portugal	6.1	6.9	12.5	13.1	4.8	Portugal
Spain	28.9	75.2	64.7	156.5	141.9	Espagne
Sweden	17.9	15.5	31.6	34.5	9.2	Suède
Switzerland	19.3	22.4	39.5	42.8	8.4	Suisse
United Kingdom	431.3	338.3	839.8	748.5	-10.9	Royaume-Uni
Total	1,557.1	1,345.9	2,947.2	3,048.0	3.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	0.1	0.2	0.1	-50.0	Albanie
Armenia	0.5	0.1	0.8	0.4	-50.0	Arménie
Azerbaijan	0.2	0.6	0.3	1.4	366.7	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	-	0.1	0.1	-	Bélarus
Bosnia/herzegovina	--	--	--	0.1	--	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.6	0.8	0.9	4.5	400.0	Bulgarie
Croatia	0.5	0.5	1.2	2.3	91.7	Croatie
Czech Republic	5.7	4.0	9.1	6.6	-27.5	Tchèque, Rép
Estonia	0.6	0.8	0.7	1.2	71.4	Estonie
Former Yugoslavia	0.4	0.3	0.4	0.3	-25.0	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	1.0	0.3	1.2	300.0	Géorgie
Hungary	3.3	2.6	4.4	5.8	31.8	Hongrie
Kazakhstan	0.6	1.9	1.2	3.9	225.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	0.2	--	0.3	--	Kirghizistan
Latvia	0.7	0.3	1.1	0.6	-45.5	Lettonie
Lithuania	0.5	0.4	0.7	0.6	-14.3	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Macédoine
Moldova	--	-	--	0.1	--	Moldavie
Poland	11.1	5.1	18.6	11.4	-38.7	Pologne
Romania	0.6	1.5	5.0	3.5	-30.0	Roumanie
Russia	9.6	13.8	20.2	39.0	93.1	Russie
Slovakia	1.1	0.7	1.4	1.0	-28.6	Slovaquie
Slovenia	0.8	0.6	1.4	1.3	-7.1	Slovénie
Tajikistan	-	-	0.1	-	-100.0	Tadjikistan
Turkmenistan	-	--	0.1	--	--	Turkménistan
Ukraine	2.9	0.8	3.9	1.5	-61.5	Ukraine
Uzbekistan	-	1.1	0.1	1.4	...	Ouzbékistan
Total	39.9	37.3	72.2	88.8	23.0	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.5	1.0	2.4	1.4	-41.7	Bahreïn
Cyprus	0.7	0.7	1.3	1.4	7.7	Chypre
Egypt	16.7	8.5	29.3	24.4	-16.7	Égypte
Ethiopia	0.3	0.3	0.5	0.7	40.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	103.7	53.3	224.2	113.2	-49.5	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	19.9	-	-100.0	Irak
Israel	20.8	32.4	37.6	52.4	39.4	Israël
Jordan	0.9	2.9	1.8	7.8	333.3	Jordanie
Kuwait	3.8	3.8	7.1	7.4	4.2	Koweït
Lebanon	1.9	1.6	3.9	4.0	2.6	Liban
Libyan Arab. Jam.	1.0	0.3	15.2	0.7	-95.4	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.9	1.1	1.3	1.8	38.5	Oman (Muscat)
Qatar	1.5	1.0	2.3	3.4	47.8	Qatar
Saudi Arabia	21.7	18.7	35.7	52.7	47.6	Arabie Saoudite
Somalia	-	--	-	--	...	Somalie
Sudan	0.8	1.8	3.6	9.0	150.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.3	0.7	0.9	1.0	11.1	Syrienne, Rép. ar
Turkey	23.0	21.8	48.0	27.8	-42.1	Turquie
United Arab Emir.	24.1	8.7	36.8	17.3	-53.0	Émir. arabes unis
Yemen	1.7	0.8	2.5	7.9	216.0	Yémen
Total	225.3	159.3	474.1	334.3	-29.5	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	30.1	33.9	55.1	40.6	-26.3	Algérie
Angola	0.3	0.3	0.6	0.3	-50.0	Angola
Antarctica	-	-	-	--	...	Antarctique
Benin	0.1	0.4	0.2	0.8	300.0	Bénin
Botswana	0.1	0.1	0.5	0.3	-40.0	Botswana
Burkina Faso	--	0.3	0.1	0.5	400.0	Burkina Faso
Burundi	--	--	--	--	--	Burundi
Cameroon	--	--	1.9	2.6	36.8	Cameroun
Cape Verde	-	--	-	--	...	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	--	-	--	...	Rép Centrafr.
Chad	--	0.1	--	0.1	--	Tchad
Comoros	-	0.2	-	0.2	...	Comores
Congo	0.3	1.3	0.3	1.9	533.3	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.3	--	1.0	0.1	-90.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.4	0.1	1.3	0.8	-38.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	-	0.1	...	Djibouti
Eq. Guinea	-	--	-	--	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	0.1	...	Ter. aust. franç.
Gabon	0.1	0.1	0.1	0.5	400.0	Gabon
Gambia	0.1	--	0.1	--	--	Gambie
Ghana	0.9	0.6	11.4	4.6	-59.6	Ghana
Guinea	0.5	0.6	0.6	0.9	50.0	Guinée
Guinea-Bissau	--	--	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	0.5	1.6	1.0	3.7	270.0	Kenya
Lesotho	-	-	-	--	...	Lesotho
Liberia	0.1	-	0.2	--	--	Libéria
Madagascar	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Madagascar
Malawi	0.4	0.2	0.8	0.3	-62.5	Malawi
Mali	0.9	0.2	1.0	0.3	-70.0	Mali
Mauritania	--	--	0.1	0.4	300.0	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Maurice
Morocco	20.6	21.4	33.8	41.6	23.1	Maroc
Mozambique	0.4	2.2	0.7	3.0	328.6	Mozambique
Namibia	1.2	--	1.2	--	--	Namibie
Niger	0.7	0.1	0.7	0.1	-85.7	Niger
Nigeria	6.9	11.7	7.2	13.9	93.1	Nigéria
Reunion	-	0.1	0.1	0.3	200.0	Réunion
Rwanda	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	--	-	--	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.5	24.3	2.0	27.1	...	Sénégal

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	-	0.1	-	0.5	...	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Sierra Leone
South Africa	25.5	13.8	39.2	30.6	-21.9	Afrique du Sud
St-Helena	--	-	--	-	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.7	0.1	0.7	0.1	-85.7	Swaziland
Tanzania, Un. Rep.	1.2	0.9	2.0	1.4	-30.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	--	0.1	0.2	2.7	...	Togo
Tunisia	1.1	5.2	1.7	6.8	300.0	Tunisie
Uganda	0.3	0.1	1.0	0.3	-70.0	Ouganda
Western Sahara	-	-	--	-	--	Sahara occidentale
Zambia	0.2	0.2	0.4	0.2	-50.0	Zambie
Zimbabwe	0.8	--	0.9	0.5	-44.4	Zimbabwe
Total	95.9	121.2	168.9	189.4	12.1	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	-	0.1	--	--	Afghanistan
Bangladesh	1.2	2.4	15.1	10.6	-29.8	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.2	0.1	0.2	0.2	-	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	--	0.3	--	--	Cambodge
China, P. Rep.	249.2	211.7	502.6	445.6	-11.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	83.1	67.2	159.6	141.1	-11.6	Hong Kong
India	46.3	41.6	90.9	91.5	0.7	Inde
Indonesia	58.8	39.7	111.4	78.2	-29.8	Indonésie
Japan	612.6	632.1	1,297.8	1,320.0	1.7	Japon
Korea, North	0.4	1.0	0.4	1.1	175.0	Corée du Nord
Korea, South	182.9	149.4	392.8	304.1	-22.6	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	-	0.2	-	-100.0	Laos, répub. dm p.
Macao	0.1	--	0.1	0.3	200.0	Macao
Malaysia	39.2	32.4	67.9	61.4	-9.6	Malaisie
Maldives	0.1	0.1	0.1	0.9	800.0	Maldives
Myanmar	-	0.1	--	0.1	--	Myanmar
Nepal	0.1	0.2	0.3	0.2	-33.3	Népal
Pakistan	7.7	5.3	11.3	14.2	25.7	Pakistan
Philippines	33.9	14.4	68.4	51.5	-24.7	Philippines
Singapore	35.6	20.6	54.1	39.7	-26.6	Singapour
Sri Lanka	6.6	1.1	13.3	3.0	-77.4	Sri Lanka
Taiwan	99.6	77.8	197.3	154.4	-21.7	Taiwan
Thailand	29.5	28.9	45.4	53.4	17.6	Thaïlande
Vietnam	6.2	2.4	10.3	9.9	-3.9	Viêt-Nam
Total	1,493.8	1,328.4	3,040.0	2,781.2	-8.5	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	0.1	0.1	-	Samoa américaines
Australia	74.8	74.5	178.2	165.6	-7.1	Australie
Cocos Islands	-	-	-	--	...	Îles des Cocos
Fiji	0.1	0.1	0.4	0.1	-75.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.6	0.7	1.0	1.6	60.0	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.1	0.3	0.3	-	Guam
New Caledonia	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	17.1	14.2	27.6	30.9	12.0	Nouvelle-Zélande
Niue	-	--	-	--	...	Nioué
Papua, N.G.	0.5	--	0.5	1.7	240.0	Papouasie, N.-G.
Solomon Islands	-	--	-	--	...	Îles Salomon
Tonga	--	0.1	--	0.6	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	0.1	0.1	0.1	-	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	-	--	-	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	--	-	--	-	--	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	0.1	--	--	Samoa occidentale
Total	93.3	89.9	208.4	201.2	-3.5	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
South America						Amérique du Sud
Argentina	18.0	15.7	35.7	25.1	-29.7	Argentine
Bolivia	0.4	0.3	1.5	0.9	-40.0	Bolivie
Brazil	62.6	67.6	96.3	151.4	57.2	Brésil
Chile	27.3	24.9	45.6	48.5	6.4	Chili
Colombia	20.9	17.3	42.3	38.6	-8.7	Colombie
Ecuador	9.3	12.7	11.7	34.3	193.2	Équateur
Falkland Islands	--	-	--	-	--	Îles Falkland
French Guiana	--	--	--	--	--	Guyane française
Guyana	0.6	0.6	1.2	1.2	-	Guyane
Paraguay	0.6	0.6	0.9	1.0	11.1	Paraguay
Peru	12.1	4.9	18.0	26.0	44.4	Pérou
Surinam	0.3	0.3	0.4	0.4	-	Surinam
Uruguay	1.4	1.2	2.9	2.6	-10.3	Uruguay
Venezuela	37.5	29.4	68.8	63.7	-7.4	Venezuela
Total	191.1	175.5	325.4	393.7	21.0	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	--	0.1	0.1	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.8	0.3	1.3	1.8	38.5	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.6	1.4	3.4	3.5	2.9	Bahamas
Barbados	4.4	2.2	6.1	4.7	-23.0	Barbade
Belize	0.1	0.5	0.4	0.7	75.0	Belize
Bermuda	2.9	2.5	5.1	5.9	15.7	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	0.8	0.7	1.1	57.1	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.7	0.3	1.3	1.9	46.2	Îles Cayman
Costa Rica	7.3	2.4	13.4	12.3	-8.2	Costa Rica
Cuba	18.6	22.0	34.6	45.6	31.8	Cuba
Dominica	0.2	0.2	0.2	0.4	100.0	Dominique
Dominican Rep.	11.5	5.2	16.4	12.9	-21.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.5	1.0	5.6	2.2	-60.7	El Salvador
Grenada	0.3	0.3	0.5	0.5	-	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.2	0.1	0.3	200.0	Guadeloupe
Guatemala	11.1	2.0	20.2	13.7	-32.2	Guatemala
Haiti	4.2	1.5	5.9	3.2	-45.8	Haïti
Honduras	0.6	0.6	2.7	1.0	-63.0	Honduras
Jamaica	10.4	13.2	16.9	19.8	17.2	Jamaïque
Martinique	0.5	0.2	0.6	0.3	-50.0	Martinique
Mexico	152.9	164.5	269.3	321.8	19.5	Mexique
Montserrat	-	-	-	-	-	Montserrat
Neth. Antilles	0.8	0.8	2.1	1.3	-38.1	Antilles néerl.
Nicaragua	0.8	0.5	1.8	1.1	-38.9	Nicaragua
Panama	3.3	3.0	11.1	5.9	-46.8	Panama
Saint Lucia	0.7	0.7	1.3	1.1	-15.4	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	1.6	1.0	2.9	2.4	-17.2	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.2	0.3	0.3	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	13.2	5.3	18.1	9.7	-46.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.3	0.5	0.4	-20.0	Î. Turks Caicos
Total	251.6	233.1	443.1	475.7	7.4	Total
All Countries	29,499.1	30,109.7	58,035.1	63,122.4	8.8	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	2000	18.4	190.2	48.1	58.1	1.9	--	0.1	4.7	321.5
Terre-Neuve	2001	19.7	140.7	46.5	33.8	1.6	--	0.1	6.1	248.5
Prince Edward Is.	2000	33.5	--	1.2	1.5	14.2	0.1	1.2	2.3	53.9
Î. Prince-Édouard	2001	25.2	--	0.8	1.0	4.1	0.2	0.7	4.7	36.7
Nova Scotia	2000	91.1	14.7	88.2	32.2	110.5	5.3	3.9	8.5	354.4
Nouvelle-Écosse	2001	92.2	116.2	73.8	32.3	85.9	7.3	2.3	9.5	419.4
New Brunswick	2000	66.4	198.7	224.5	23.7	21.4	0.8	2.8	8.1	546.2
Nouveau-Brunswick	2001	66.6	467.0	183.4	44.7	30.8	1.3	2.4	9.3	805.4
Quebec	2000	217.6	130.5	807.4	1,209.0	1,991.0	313.8	324.3	116.0	5,109.5
Québec	2001	237.5	179.6	820.9	1,178.1	2,267.8	201.7	384.5	140.4	5,410.4
Ontario	2000	444.4	138.6	620.3	2,136.8	3,449.8	7,609.3	436.2	328.9	15,164.4
Ontario	2001	491.8	209.0	611.1	2,055.3	3,385.8	6,593.1	457.9	365.2	14,169.1
Manitoba	2000	180.7	64.9	51.1	129.6	146.8	58.9	34.9	11.4	678.3
Manitoba	2001	194.5	77.7	38.1	123.2	143.3	46.3	45.3	16.9	685.3
Saskatchewan	2000	297.9	236.2	70.8	335.1	36.6	5.0	1.3	9.2	992.1
Saskatchewan	2001	310.8	237.3	46.2	289.9	42.2	4.2	3.8	10.4	944.8
Alberta	2000	355.5	2,358.8	247.9	370.9	371.6	24.3	10.3	47.0	3,786.3
Alberta	2001	410.9	3,454.0	202.3	359.4	412.2	28.8	13.9	53.4	4,935.0
British Columbia	2000	129.8	279.4	1,318.0	275.8	249.7	85.6	60.5	41.9	2,440.7
Colombie britann.	2001	127.8	498.5	1,126.3	264.3	281.3	52.9	56.5	46.3	2,453.9
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	0.2	--	2.0	49.4	0.1	-	-	--	51.8
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	--	-	0.7	0.3	0.1	0.1	--	0.1	1.2
Total	2000	1,835.4	3,612.0	3,479.4	4,622.2	6,393.7	8,103.1	875.5	577.8	29,499.1
Total	2001	1,977.0	5,379.9	3,150.0	4,382.4	6,655.0	6,935.7	967.4	662.2	30,109.7
Re-Exports	2000	35.4	0.9	10.9	93.3	570.2	107.1	66.8	1,213.6	2,098.1
Réexportations	2001	23.1	11.9	6.0	128.3	571.5	150.1	74.5	1,187.8	2,153.3
Total Exports	2000	1,870.8	3,612.8	3,490.2	4,715.4	6,964.0	8,210.2	942.4	1,791.4	31,597.2
Exportations tot.	2001	2,000.1	5,391.8	3,156.0	4,510.7	7,226.6	7,085.8	1,042.0	1,850.0	32,262.9

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	2000	38.3	318.2	104.1	82.8	4.1	--	0.5	10.3	558.2
Terre-Neuve	2001	36.9	345.8	101.0	72.4	3.0	--	0.4	13.0	572.4
Prince Edward Is.	2000	66.0	--	3.1	2.4	18.8	0.5	1.6	7.8	100.2
Î. Prince-Édouard	2001	55.1	--	1.6	2.9	11.0	0.7	1.3	11.3	83.8
Nova Scotia	2000	173.4	22.5	151.5	71.5	217.3	10.2	7.0	16.3	669.7
Nouvelle-Écosse	2001	177.3	294.6	162.5	71.2	178.5	12.1	5.0	19.1	920.2
New Brunswick	2000	141.4	364.3	442.3	62.8	44.2	1.8	4.3	16.8	1,077.9
Nouveau-Brunswick	2001	144.8	751.1	377.5	92.4	71.2	1.7	4.4	19.5	1,462.8
Quebec	2000	413.4	257.3	1,637.1	2,403.1	3,990.3	612.8	608.0	222.9	10,144.8
Québec	2001	478.5	427.0	1,700.2	2,485.2	4,883.9	374.0	699.9	279.2	11,327.8
Ontario	2000	863.4	318.6	1,261.7	4,328.6	6,534.5	15,126.1	855.3	620.6	29,908.8
Ontario	2001	995.7	449.1	1,286.3	4,472.4	6,914.0	13,148.7	967.4	697.3	28,930.9
Manitoba	2000	370.5	120.8	99.4	231.8	281.7	120.1	60.3	23.1	1,307.6
Manitoba	2001	410.6	207.7	81.8	250.5	317.3	102.1	69.7	34.3	1,474.0
Saskatchewan	2000	618.7	447.1	134.8	611.2	74.0	10.8	3.0	20.3	1,919.9
Saskatchewan	2001	663.7	458.3	104.0	578.1	86.0	12.0	6.1	23.0	1,931.1
Alberta	2000	693.1	4,594.0	517.4	706.6	792.1	45.5	20.2	94.9	7,463.8
Alberta	2001	824.9	8,368.7	426.6	794.2	926.6	58.0	30.9	108.7	11,538.7
British Columbia	2000	254.5	524.4	2,608.1	543.1	493.4	147.2	113.3	85.5	4,769.5
Colombie britann.	2001	251.9	801.2	2,281.1	588.3	583.4	101.5	108.5	94.2	4,810.2
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	0.2	--	3.2	110.9	0.3	-	-	--	114.7
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	--	--	1.3	68.9	0.1	0.1	--	0.1	70.6
Total	2000	3,632.7	6,967.2	6,962.7	9,154.7	12,450.8	16,075.0	1,673.6	1,118.5	58,035.1
Total	2001	4,039.5	12,103.6	6,523.9	9,476.4	13,974.9	13,810.8	1,893.6	1,299.7	63,122.4
Re-Exports	2000	72.3	1.1	18.7	204.7	1,159.2	204.0	125.3	2,337.3	4,122.7
Réexportations	2001	57.5	29.2	11.6	234.6	1,320.9	301.2	165.0	2,430.1	4,550.2
Total Exports	2000	3,705.0	6,968.3	6,981.3	9,359.4	13,610.0	16,279.0	1,798.9	3,455.8	62,157.8
Exportations tot.	2001	4,097.0	12,132.7	6,535.5	9,711.0	15,295.9	14,112.0	2,058.7	3,729.8	67,672.6

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	30,133	29,277	-856	-2.8	57,695	59,410	1,715	3.0	1.9
Agricultural and Fishing Products	1,644	1,621	-23	-1.4	3,008	3,265	257	8.5	8.9
Fruits and Vegetables	434	443	9	2.1	814	877	63	7.7	9.1
Fresh fruits and berries	142	143	1	0.7	282	285	3	1.1	-
Dried fruits, fruits and fruit prep.	79	80	1	1.3	166	158	-8	-4.8	-2.4
Fresh vegetables	122	130	8	6.6	205	252	47	22.9	23.8
Other vegetables and vegetable prep.	91	91	-	-	160	182	22	13.8	19.7
Other Agricultural and Fishing Products	1,210	1,178	-32	-2.6	2,194	2,388	194	8.8	8.8
Live animals	33	34	1	3.0	72	67	-5	-6.9	-
Meat and meat preparations	145	127	-18	-12.4	240	272	32	13.3	5.0
Fish and marine animals	153	142	-11	-7.2	299	295	-4	-1.3	-2.1
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	232	230	-2	-0.9	466	462	-4	-0.9	0.9
Dairy produce, eggs and honey	49	53	4	8.2	77	101	24	31.2	51.4
Corn (maize) shelled	37	41	4	10.8	40	77	37	92.5	127.8
Other cereals and cereal preparations	106	111	5	4.7	203	217	14	6.9	11.0
Sugar and sugar preparations	94	96	2	2.1	164	191	27	16.5	21.5
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	79	73	-6	-7.6	137	153	16	11.7	4.3
Beverages	170	164	-6	-3.5	276	333	57	20.7	15.5
Tobacco	6	7	1	16.7	17	13	-4	-23.5	-36.4
Crude vegetable products	91	86	-5	-5.5	174	178	4	2.3	3.6
Cotton	14	13	-1	-7.1	31	28	-3	-9.7	-27.8
Energy Products	1,839	1,438	-401	-21.8	2,556	3,278	722	28.2	5.7
Crude Petroleum	1,378	983	-395	-28.7	1,901	2,361	460	24.2	-2.1
Other Energy Products	462	455	-7	-1.5	656	917	261	39.8	27.8
Coal and other related products	131	142	11	8.4	201	273	72	35.8	39.2
Petroleum and coal products	331	313	-18	-5.4	454	644	190	41.9	23.2
Forestry Products	256	245	-11	-4.3	484	501	17	3.5	3.8
Forestry Products	256	245	-11	-4.3	484	501	17	3.5	3.8
Crude wood products	60	62	2	3.3	105	123	18	17.1	21.6
Wood fabricated materials	195	183	-12	-6.2	379	378	-1	-0.3	-1.1
Industrial Goods and Materials	5,942	6,046	104	1.8	11,186	11,988	802	7.2	7.5
Metals and Metal Ores	1,361	1,292	-69	-5.1	2,801	2,652	-149	-5.3	-9.7
Metals in ores, concentrates and scrap	294	273	-21	-7.1	498	567	69	13.9	10.5
Steel bars, rods, plates, sheets	376	331	-45	-12.0	873	707	-166	-19.0	-26.3
Other iron and steel products	233	234	1	0.4	432	467	35	8.1	6.4
Precious metals including alloys	119	117	-2	-1.7	289	236	-53	-18.3	-27.3
Other non-ferrous metals and alloys	339	338	-1	-0.3	708	676	-32	-4.5	-4.8
Chemicals and Plastics	2,124	2,108	-16	-0.8	3,936	4,231	295	7.5	7.1
Organic chemicals	496	518	22	4.4	869	1,013	144	16.6	17.2
Plastic materials	773	779	6	0.8	1,503	1,552	49	3.3	3.2
Other chemicals and related prod.	855	811	-44	-5.1	1,564	1,666	102	6.5	5.3

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. **Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 8. **Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
27,541	26,637	-904	-3.3	52,923	54,178	1,255	2.4	1.3	Total
1,330	1,289	-41	-3.1	2,535	2,619	84	3.3	3.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
380	379	-1	-0.3	743	759	16	2.2	2.2	Fruits et légumes
118	118	-	-	247	236	-11	-4.5	-7.1	Fruits frais et baies
90	89	-1	-1.1	177	179	2	1.1	1.1	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
88	87	-1	-1.1	172	175	3	1.7	-	Légumes frais
84	84	-	-	147	169	22	15.0	21.7	Autres légumes et prép. à base de légumes
950	910	-40	-4.2	1,792	1,860	68	3.8	4.0	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
26	25	-1	-3.8	65	51	-14	-21.5	-16.7	Animaux vivants
141	119	-22	-15.6	248	260	12	4.8	-5.6	Viandes et préparations de viandes
109	101	-8	-7.3	234	210	-24	-10.3	-7.3	Poisson et animaux marins
163	160	-3	-1.8	321	322	1	0.3	1.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
42	45	3	7.1	68	86	18	26.5	40.6	Produits laitiers, oeufs et miel
32	37	5	15.6	38	70	32	84.2	117.6	Blé d'inde (maïs) égrené
78	82	4	5.1	154	159	5	3.2	9.3	Autres céréales et préparations céréalières
72	71	-1	-1.4	144	143	-1	-0.7	6.0	Sucre et préparations à base de sucre
63	61	-2	-3.2	110	124	14	12.7	10.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
136	129	-7	-5.1	222	265	43	19.4	13.2	Boissons
5	5	-	-	12	10	-2	-16.7	-37.5	Tabac
73	67	-6	-8.2	151	140	-11	-7.3	-5.6	Produits végétaux bruts
10	10	-	-	24	20	-4	-16.7	-28.6	Coton
1,075	824	-251	-23.3	1,728	1,899	171	9.9	-5.8	Produits énergétiques
760	534	-226	-29.7	1,154	1,294	140	12.1	-11.7	Pétrole brut
315	290	-25	-7.9	574	605	31	5.4	7.4	Autres produits énergétiques
92	79	-13	-14.1	182	171	-11	-6.0	-14.1	Houille et autres produits connexes
222	211	-11	-5.0	392	433	41	10.5	18.5	Dérivés du pétrole et du charbon
180	170	-10	-5.6	368	350	-18	-4.9	-3.4	Produits forestiers
180	170	-10	-5.6	368	350	-18	-4.9	-3.4	Produits forestiers
44	44	-	-	94	87	-7	-7.4	2.3	Matières en bois brutes
137	126	-11	-8.0	274	262	-12	-4.4	-5.3	Demi-produits en bois
4,608	4,653	45	1.0	8,821	9,260	439	5.0	5.5	Biens industriels
1,135	1,089	-46	-4.1	2,303	2,225	-78	-3.4	-6.5	Métaux et minerais métalliques
230	211	-19	-8.3	374	441	67	17.9	14.7	Minerais, concentrés et déchets métallifères
310	277	-33	-10.6	735	587	-148	-20.1	-26.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
210	193	-17	-8.1	358	403	45	12.6	8.4	Autres produits de fer et d'acier
116	137	21	18.1	249	253	4	1.6	-0.7	Métaux précieux, y compris alliages
271	271	-	-	586	542	-44	-7.5	-5.9	Autres métaux non ferreux et alliages
1,597	1,534	-63	-3.9	2,926	3,131	205	7.0	5.2	Produits chimiques et plastiques
346	333	-13	-3.8	605	678	73	12.1	9.5	Produits chimiques organiques
584	592	8	1.4	1,162	1,176	14	1.2	1.9	Matières plastiques
667	610	-57	-8.5	1,159	1,277	118	10.2	6.6	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2000 2001		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2001/2000
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,458	2,646	188	7.6	4,449	5,105	656	14.7	19.0
Crude animal products	24	24	-	-	39	48	9	23.1	20.0
Wool and man-made fibres	35	32	-3	-8.6	57	67	10	17.5	10.3
Crude non-metallic minerals	100	86	-14	-14.0	186	186	-	-	-6.5
Textile fabricated materials	357	370	13	3.6	737	727	-10	-1.4	-
Metal fabricated basic products	843	832	-11	-1.3	1,648	1,675	27	1.6	1.3
Rubber fabricated materials	97	95	-2	-2.1	201	193	-8	-4.0	-4.0
Oils, fats, animal and vegetable	63	59	-4	-6.3	125	122	-3	-2.4	-6.3
Non-metallic minerals	231	234	3	1.3	491	465	-26	-5.3	1.3
Other fabricated materials	709	914	205	28.9	964	1,623	659	68.4	83.5
Machinery and Equipment	10,439	9,922	-517	-5.0	18,982	20,361	1,379	7.3	6.0
Industrial and Agricultural Machinery	2,491	2,412	-79	-3.2	4,957	4,903	-54	-1.1	-0.7
Engines, turbines and elec. motors	307	287	-20	-6.5	496	594	98	19.8	18.6
Drilling mining machinery	123	121	-2	-1.6	226	244	18	8.0	-7.6
Excavating machinery	135	112	-23	-17.0	320	247	-73	-22.8	-23.3
Metal working machinery	250	225	-25	-10.0	507	475	-32	-6.3	-11.4
Other industrial machinery	1,367	1,387	20	1.5	2,871	2,754	-117	-4.1	-0.4
Agricultural machinery incl. tractors	309	279	-30	-9.7	536	588	52	9.7	5.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,366	1,186	-180	-13.2	2,188	2,552	364	16.6	9.8
Aircraft, engines, parts	932	844	-88	-9.4	1,403	1,777	374	26.7	21.8
Other transportation equipment & parts	434	341	-93	-21.4	785	775	-10	-1.3	-11.9
Office Machines and Equipment	1,613	1,587	-26	-1.6	2,833	3,200	367	13.0	13.9
Other Machinery and Equipment	4,970	4,737	-233	-4.7	9,005	9,706	701	7.8	6.2
Other commun. and related equipment	2,339	2,121	-218	-9.3	3,947	4,460	513	13.0	10.0
Other equipment and tools	2,630	2,616	-14	-0.5	5,058	5,246	188	3.7	3.3
Automotive Products	5,507	5,445	-62	-1.1	13,025	10,952	-2,073	-15.9	-16.0
Passenger Autos and Chassis	1,637	1,420	-217	-13.3	3,581	3,057	-524	-14.6	-21.0
Trucks and Other Motor Vehicles	711	674	-37	-5.2	1,851	1,385	-466	-25.2	-30.1
Motor Vehicle Parts	3,159	3,350	191	6.0	7,593	6,510	-1,083	-14.3	-10.0
Other Consumer Goods	3,494	3,440	-54	-1.5	6,316	6,934	618	9.8	10.4
Apparel and Footwear	690	629	-61	-8.8	1,135	1,319	184	16.2	11.9
Apparel and apparel accessories	568	517	-51	-9.0	902	1,085	183	20.3	16.2
Footwear	122	112	-10	-8.2	233	234	1	0.4	-5.1
Miscellaneous Consumer Goods	2,804	2,810	6	0.2	5,180	5,615	435	8.4	10.1
Television, radios, phonographs	152	160	8	5.3	383	312	-71	-18.5	-17.1
Printed matter	289	306	17	5.9	573	595	22	3.8	7.4
Watches, sporting goods and toys	349	352	3	0.9	635	702	67	10.6	9.7
House furnishings	517	504	-13	-2.5	910	1,021	111	12.2	10.8
Photographic goods	233	242	9	3.9	458	476	18	3.9	5.7
Miscellaneous end products	1,263	1,245	-18	-1.4	2,222	2,509	287	12.9	16.4
Special Transactions Trade	504	611	107	21.2	1,049	1,114	65	6.2	13.4
Unallocated BOP adjustments	507	510	3	0.6	1,090	1,017	-73	-6.7	-5.2

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Jan. Jan. 2001	Feb. Fév. 2001	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb.-Fév. 2001/2000	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,875	2,029	154	8.2	3,592	3,904	312	8.7	13.4	Autres produits industriels
19	19	-	-	37	38	1	2.7	-	Produits bruts d'origine animale
31	28	-3	-9.7	50	59	9	18.0	7.7	Laine et fibres artificielles
89	85	-4	-4.5	172	174	2	1.2	3.7	Minéraux non métalliques bruts
302	316	14	4.6	642	617	-25	-3.9	-0.3	Demi-produits en matières textiles
595	581	-14	-2.4	1,222	1,176	-46	-3.8	-4.6	Demi-produits de base en métal
68	66	-2	-2.9	150	134	-16	-10.7	-10.8	Demi-produits en caoutchouc
55	48	-7	-12.7	102	104	2	2.0	-5.9	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
173	175	2	1.2	380	348	-32	-8.4	-1.7	Minéraux non métalliques
543	711	168	30.9	837	1,254	417	49.8	64.6	Autres matières travaillées non comest.
12,512	11,915	-597	-4.8	22,333	24,427	2,094	9.4	7.5	Machines et équipement
1,730	1,658	-72	-4.2	3,605	3,387	-218	-6.0	-5.8	Machines industrielles et agricoles
226	210	-16	-7.1	383	435	52	13.6	12.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
83	81	-2	-2.4	163	164	1	0.6	-12.9	Machines de forage et pour mines
93	76	-17	-18.3	231	169	-62	-26.8	-27.6	Machines à creuser
170	152	-18	-10.6	362	321	-41	-11.3	-16.0	Machines pour le travail des métaux
944	947	3	0.3	2,074	1,891	-183	-8.8	-5.5	Autres machineries industrielles
215	192	-23	-10.7	393	406	13	3.3	-0.5	Machines agricoles y compris les tracteurs
1,006	861	-145	-14.4	1,684	1,867	183	10.9	3.6	Avions et autres équipements de transport
662	591	-71	-10.7	1,039	1,253	214	20.6	15.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
344	270	-74	-21.5	645	614	-31	-4.8	-14.8	Autre matériel de transport de pièces
5,583	5,559	-24	-0.4	9,075	11,142	2,067	22.8	22.7	Machines et matériel de bureau
4,193	3,837	-356	-8.5	7,968	8,030	62	0.8	-3.1	Autres machines et équipements
2,228	1,913	-315	-14.1	4,062	4,141	79	1.9	-4.7	Autre équipement et matériel de télécom.
1,965	1,924	-41	-2.1	3,906	3,889	-17	-0.4	-1.5	Autre équipement et outils
4,326	4,252	-74	-1.7	10,394	8,578	-1,816	-17.5	-17.7	Produits de l'automobile
1,332	1,161	-171	-12.8	2,843	2,493	-350	-12.3	-18.8	Voitures particulières et chassis
498	470	-28	-5.6	1,367	968	-399	-29.2	-33.9	Camions et autres véhicules moteurs
2,496	2,621	125	5.0	6,183	5,117	-1,066	-17.2	-13.4	Pièces de véhicules automobiles
2,625	2,552	-73	-2.8	4,971	5,177	206	4.1	4.3	Autres biens de consommation
537	486	-51	-9.5	910	1,023	113	12.4	7.8	Vêtements et chaussures
445	402	-43	-9.7	727	848	121	16.6	12.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
92	84	-8	-8.7	183	176	-7	-3.8	-8.7	Chaussures
2,088	2,066	-22	-1.1	4,061	4,154	93	2.3	3.5	Biens de consommation divers
134	138	4	3.0	351	272	-79	-22.5	-22.0	Téléviseurs, radios et phonographes
190	197	7	3.7	400	387	-13	-3.3	-0.5	Imprimés
281	277	-4	-1.4	527	558	31	5.9	4.5	Montres, articles pour sports et jeux
373	360	-13	-3.5	695	733	38	5.5	4.0	Fournitures de maison
199	207	8	4.0	404	405	1	0.2	2.0	Articles photographiques
912	887	-25	-2.7	1,684	1,798	114	6.8	9.8	Divers produits finis, non comestibles
465	560	95	20.4	978	1,024	46	4.7	11.8	Transactions spéciales commerciales
420	423	3	0.7	797	843	46	5.8	7.9	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
United States	2000	802.9	184.4	214.7	4,098.6	5,758.0	5,964.3	1,608.6	284.1	18,915.7
États-Unis	2001	859.4	254.5	209.5	4,012.2	5,397.9	4,453.3	1,662.1	378.7	17,227.5
Mexico	2000	41.5	22.7	0.6	73.0	263.4	384.4	73.2	1.0	860.0
Mexique	2001	42.1	85.2	0.4	65.1	311.2	386.4	65.9	0.2	956.4
Japan	2000	6.6	0.6	0.1	102.8	621.6	520.7	132.1	1.2	1,385.7
Japon	2001	4.6	0.4	--	106.6	553.5	456.9	125.7	2.0	1,249.7
EU / UE										
Germany	2000	9.3	1.2	2.7	141.9	276.0	105.8	48.8	2.2	587.9
Allemagne	2001	11.0	1.8	1.0	122.9	283.1	122.7	99.9	1.4	643.8
France	2000	36.1	0.6	0.2	62.0	108.3	5.7	62.7	22.9	298.5
France	2001	42.3	2.6	1.7	57.3	127.2	3.8	65.0	1.2	301.1
United Kingdom	2000	23.5	334.4	0.4	107.1	299.5	46.1	61.1	12.2	884.2
Royaume-Uni	2001	21.3	267.3	0.3	114.6	366.3	19.9	68.6	3.0	861.3
Italy	2000	17.7	3.2	1.8	77.2	94.0	9.8	69.0	0.7	273.4
Italie	2001	25.9	11.5	1.8	82.4	129.7	6.6	91.3	0.4	349.4
Other EU	2000	52.2	31.2	4.4	189.7	234.9	54.8	120.4	6.9	694.5
Autres UE	2001	53.2	48.7	4.1	235.6	227.4	35.3	119.8	2.5	726.5
Total	2000	138.9	370.6	9.6	577.9	1,012.7	222.3	362.0	44.9	2,738.7
	2001	153.6	331.8	8.8	612.9	1,133.8	188.2	444.6	8.5	2,882.3
NIC / PNI										
Korea, South	2000	3.3	0.1	--	56.1	191.6	61.6	38.5	0.3	351.5
Corée du Sud	2001	3.3	0.6	0.1	45.4	157.4	78.0	42.0	0.7	327.5
Hong Kong	2000	2.8	--	0.1	7.0	41.5	0.1	57.6	0.1	109.1
Hong Kong	2001	3.1	--	0.1	5.6	39.6	0.1	48.0	0.1	96.6
Taiwan	2000	3.4	--	0.6	77.7	256.8	8.1	47.9	0.6	395.2
Taiwan	2001	3.2	--	0.5	55.8	238.3	9.2	41.1	0.8	348.8
Singapore	2000	1.2	15.8	-	1.7	86.0	1.1	5.6	0.5	111.7
Singapour	2001	1.2	--	0.1	6.5	82.4	0.9	6.3	0.2	97.6
Total	2000	10.7	15.8	0.7	142.5	576.0	70.8	149.6	1.5	967.6
	2001	10.9	0.7	0.7	113.4	517.6	88.1	137.3	1.9	870.7
Other countries	2000	340.5	643.3	22.1	500.1	974.0	52.0	761.8	192.3	3,486.0
Autres pays	2001	329.9	614.2	26.4	492.5	1,182.2	53.0	754.3	210.2	3,662.6
Total	2000	1,341.1	1,237.4	247.9	5,494.9	9,205.7	7,214.5	3,087.3	525.0	28,353.8
	2001	1,400.5	1,286.8	245.8	5,402.6	9,096.3	5,625.9	3,189.9	601.7	26,849.5

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States	2000	1,619.6	453.3	429.1	7,965.5	11,088.1	10,809.4	3,123.5	502.1	35,990.6
États-Unis	2001	1,796.4	572.6	441.0	8,260.0	11,574.2	8,335.3	3,320.9	578.2	34,878.6
Mexico	2000	79.2	22.8	1.2	131.9	502.6	765.2	142.9	1.4	1,647.1
Mexique	2001	87.1	106.5	0.8	130.9	595.6	787.2	132.3	1.1	1,841.4
Japan	2000	10.3	1.1	0.2	207.4	1,220.9	886.8	245.5	2.5	2,574.7
Japon	2001	8.1	0.8	0.2	224.4	1,181.6	823.3	250.3	3.8	2,492.3
EU / UE										
Germany	2000	17.1	3.1	5.1	253.5	607.5	212.3	96.2	4.0	1,198.8
Allemagne	2001	21.6	6.3	2.2	271.1	563.4	271.7	205.8	3.6	1,345.6
France	2000	60.6	3.5	0.7	133.2	354.0	11.6	116.1	24.3	703.9
France	2001	70.9	2.7	2.1	126.5	269.1	7.6	126.8	2.5	608.3
United Kingdom	2000	44.4	460.1	0.5	188.2	567.4	74.3	116.0	15.8	1,466.6
Royaume-Uni	2001	43.9	719.7	0.6	238.5	786.9	85.7	133.3	6.6	2,015.1
Italy	2000	39.3	3.2	4.0	163.8	202.1	19.1	120.4	1.2	553.2
Italie	2001	48.8	18.0	4.2	174.3	258.9	15.7	153.7	1.1	674.6
Other EU	2000	101.8	49.6	9.3	370.1	460.5	97.1	241.5	8.1	1,337.9
Autres UE	2001	116.6	88.0	10.5	469.2	482.3	126.8	248.3	7.4	1,549.1
Total	2000	263.4	519.5	19.5	1,108.9	2,191.5	414.4	690.2	53.5	5,260.7
	2001	301.8	834.7	19.5	1,279.6	2,360.7	507.6	867.9	21.2	6,192.9
NIC / PNI										
Korea, South	2000	6.9	2.6	0.1	113.3	371.8	107.0	77.7	0.7	680.0
Corée du Sud	2001	7.6	4.2	0.1	104.3	346.5	161.6	91.0	1.0	716.3
Hong Kong	2000	6.6	--	0.2	13.9	91.0	0.1	122.8	0.3	234.8
Hong Kong	2001	7.0	--	0.2	16.9	91.4	0.3	122.8	0.2	238.8
Taiwan	2000	6.7	--	1.2	143.1	533.9	17.0	92.1	1.3	795.3
Taiwan	2001	8.2	--	1.1	125.8	504.4	20.6	95.6	1.6	757.2
Singapore	2000	2.2	15.8	0.1	12.9	162.1	2.1	13.1	1.1	209.4
Singapour	2001	3.2	--	0.2	15.0	183.9	2.0	15.2	0.6	220.1
Total	2000	22.4	18.5	1.5	283.2	1,158.8	126.1	305.7	3.4	1,919.6
	2001	26.0	4.2	1.6	262.1	1,126.1	184.6	324.6	3.4	1,932.6
Other countries	2000	695.8	1,297.7	46.4	1,011.0	1,857.2	107.1	1,475.4	374.2	6,864.7
Autres pays	2001	713.7	1,526.5	53.9	1,141.3	2,321.7	124.0	1,699.4	416.5	7,997.0
Total	2000	2,690.7	2,312.8	497.9	10,707.9	18,019.2	13,108.9	5,983.1	937.0	54,257.7
	2001	2,933.0	3,045.4	517.0	11,298.3	19,160.0	10,762.0	6,595.3	1,024.1	55,335.1

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
North America						Amérique du Nord
Canada	454.6	700.4	872.9	1,274.1	46.0	Canada
Greenland	0.1	0.1	1.0	0.7	-30.0	Groenland
St Pierre-Miq.	--	--	--	--	--	St-Pierre-Miq.
United States	18,915.8	17,227.6	35,990.7	34,878.7	-3.1	États-Unis
Total	19,370.5	17,928.0	36,864.6	36,153.5	-1.9	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	49.5	68.9	106.1	154.1	45.2	Autriche
Belgium	78.3	69.9	149.2	157.8	5.8	Belgique
Denmark	40.0	42.0	81.5	87.5	7.4	Danemark
Finland	62.8	69.7	103.0	127.8	24.1	Finlande
France	298.5	301.1	704.0	608.3	-13.6	France
Germany	587.9	643.8	1,198.9	1,345.7	12.2	Allemagne
Greece	7.9	6.9	13.5	14.3	5.9	Grèce
Iceland	3.0	2.2	5.0	5.0	-	Islande
Ireland	97.1	115.2	222.9	209.9	-5.8	Irlande
Italy	273.4	349.5	553.2	674.7	22.0	Italie
Luxembourg	5.0	4.5	8.5	10.5	23.5	Luxembourg
Malta	7.1	1.3	10.2	2.1	-79.4	Malte
Netherlands	82.4	104.6	160.6	216.2	34.6	Pays-Bas
Norway	350.9	271.3	675.2	573.4	-15.1	Norvège
Portugal	19.6	22.0	31.6	41.1	30.1	Portugal
Spain	88.1	66.9	169.7	160.2	-5.6	Espagne
Sweden	163.9	156.0	291.5	369.8	26.9	Suède
Switzerland	111.9	108.1	235.7	215.6	-8.5	Suisse
United Kingdom	884.3	861.3	1,466.7	2,015.2	37.4	Royaume-Uni
Total	3,211.7	3,265.2	6,186.8	6,989.0	13.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	--	0.1	--	Albanie
Armenia	0.2	0.1	0.2	0.2	-	Arménie
Azerbaijan	--	--	0.1	--	--	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	0.2	0.4	0.5	25.0	Bélarus
Bosnia'herzegovina	--	--	0.1	0.2	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	1.9	2.5	5.6	6.6	17.9	Bulgarie
Croatia	1.2	1.5	2.4	2.8	16.7	Croatie
Czech Republic	10.2	17.1	21.9	33.8	54.3	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	4.3	1.5	16.8	...	Estonie
Former Yugoslavia	4.9	0.5	5.3	0.9	-83.0	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	--	0.1	--	--	Géorgie
Hungary	7.8	11.4	19.6	23.0	17.3	Hongrie
Kazakhstan	0.5	7.2	7.7	7.5	-2.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.2	3.2	0.5	3.7	640.0	Lettonie
Lithuania	0.4	1.3	0.8	2.2	175.0	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.3	0.4	0.6	50.0	Macédoine
Moldova	0.1	--	0.1	--	--	Moldavie
Poland	12.6	18.8	26.7	47.3	77.2	Pologne
Romania	31.1	5.0	35.6	17.0	-52.2	Roumanie
Russia	33.3	12.9	60.2	78.1	29.7	Russie
Slovakia	2.6	3.0	4.8	5.9	22.9	Slovaquie
Slovenia	2.9	2.9	5.5	5.7	3.6	Slovénie
Tajikistan	0.1	--	0.1	--	--	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	6.4	1.7	13.2	5.2	-60.6	Ukraine
Uzbekistan	6.4	2.9	6.4	3.0	-53.1	Ouzbékistan
Total	123.4	96.9	219.1	261.1	19.2	Total

Cansim (matrices 3887 - 3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.3	0.5	0.5	0.8	60.0	Bahreïn
Cyprus	0.6	0.6	0.6	12.7	...	Chypre
Egypt	3.1	3.1	4.5	8.1	80.0	Égypte
Ethiopia	0.3	0.2	0.9	0.5	-44.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	7.1	3.2	12.0	7.7	-35.8	Iran, Rép. Islam.
Iraq	37.5	137.5	72.9	223.1	206.0	Irak
Israel	38.7	49.5	81.1	127.7	57.5	Israël
Jordan	0.2	0.1	0.3	0.3	-	Jordanie
Kuwait	--	--	0.2	--	--	Koweït
Lebanon	0.5	0.3	1.0	0.7	-30.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	-	--	-	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.2	0.1	0.7	0.8	14.3	Oman (Muscat)
Qatar	5.9	--	5.9	0.1	-98.3	Qatar
Saudi Arabia	7.7	7.4	87.9	82.1	-6.6	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	0.1	--	0.6	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.4	0.5	8.4	0.8	-90.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	16.9	22.4	32.3	45.6	41.2	Turquie
United Arab Emir.	2.6	2.7	7.1	25.0	252.1	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	--	--	Yémen
Total	122.0	228.2	316.4	536.9	69.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	93.9	119.4	169.0	199.6	18.1	Algérie
Angola	-	--	-	45.0	...	Angola
Benin	--	-	--	--	--	Bénin
Botswana	-	-	--	--	--	Botswana
Br. Indian O. Ter	-	-	--	-	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	0.1	0.1	0.1	-	Burkina Faso
Burundi	-	--	--	--	--	Burundi
Cameroon	0.4	1.8	0.5	3.7	640.0	Cameroon
Cape Verde	--	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	--	--	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	0.1	--	Tchad
Comoros	--	-	--	--	--	Comores
Congo	--	0.1	--	0.3	--	Congo
Côte-d'Ivoire	7.9	2.4	13.0	5.3	-59.2	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	-	--	...	Djibouti
Eq. Guinea	--	--	--	--	--	Guinée équat.
Gabon	0.1	0.3	0.1	0.6	500.0	Gabon
Gambia	--	--	--	--	--	Gambie
Ghana	3.6	0.4	4.4	1.1	-75.0	Ghana
Guinea	--	1.8	0.1	5.1	...	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	--	...	Guinée-Bissau
Kenya	1.4	0.8	1.9	2.2	15.8	Kenya
Lesotho	0.2	0.7	0.6	1.5	150.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.1	0.4	0.4	-	Libéria
Madagascar	0.7	0.5	1.4	1.0	-28.6	Madagascar
Malawi	1.1	0.4	1.8	0.7	-61.1	Malawi
Mali	2.6	0.7	5.4	2.4	-55.6	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.0	0.9	2.0	2.9	45.0	Maurice
Morocco	8.9	5.4	23.0	10.1	-56.1	Maroc
Mozambique	-	--	0.7	--	--	Mozambique
Namibia	--	0.1	0.3	0.2	-33.3	Namibie
Niger	0.2	--	0.3	0.1	-66.7	Niger
Nigeria	36.2	44.6	109.1	76.3	-30.1	Nigéria
Reunion	-	--	-	--	...	Réunion
Rwanda	-	-	-	--	...	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	1.2	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	--	8.6	0.1	-98.8	Sénégal
Seychelles	--	--	--	--	--	Seychelles

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sierra Leone	0.2	0.2	0.3	0.6	100.0	Sierra Leone
South Africa	30.4	29.1	58.4	70.8	21.2	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.1	--	0.5	--	Tanzanie, Rép. un
Togo	-	--	--	--	--	Togo
Tunisia	0.8	0.8	1.6	1.4	-12.5	Tunisie
Uganda	0.2	0.1	0.2	0.2	-	Ouganda
Zambia	--	--	--	--	--	Zambie
Zimbabwe	0.4	0.5	0.8	0.7	-12.5	Zimbabwe
Total	190.4	211.6	404.2	434.8	7.6	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	--	0.2	--	--	Afghanistan
Bangladesh	17.7	17.1	33.0	43.5	31.8	Bangladesh
Bhutan	--	-	--	-	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Brunei Darussalam
Cambodia	0.8	1.4	1.3	2.6	100.0	Cambodge
China, P. Rep.	849.4	821.8	1,636.9	1,900.4	16.1	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	109.1	96.6	234.8	238.9	1.7	Hong Kong
India	82.9	96.4	185.9	195.2	5.0	Inde
Indonesia	63.9	56.8	127.5	141.1	10.7	Indonésie
Japan	1,385.7	1,249.8	2,574.7	2,492.3	-3.2	Japon
Korea, North	--	0.1	--	0.1	--	Corée du Nord
Korea, South	351.5	327.5	680.1	716.3	5.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.4	0.3	0.5	66.7	Laos, répub. dm p.
Macau	6.0	6.5	12.8	13.9	8.6	Macao
Malaysia	166.1	200.7	341.6	393.0	15.0	Malaisie
Maldives	0.6	1.0	1.0	2.5	150.0	Maldives
Myanmar	3.8	5.9	6.7	11.4	70.1	Myanmar
Nepal	0.8	0.9	1.2	1.5	25.0	Népal
Pakistan	21.3	21.5	41.4	46.0	11.1	Pakistan
Philippines	110.5	93.7	212.0	188.0	-11.3	Philippines
Singapore	111.8	97.7	209.4	220.1	5.1	Singapour
Sri Lanka	7.7	9.3	16.3	21.0	28.8	Sri Lanka
Taiwan	395.2	348.9	795.3	757.3	-4.8	Taiwan
Thailand	123.1	105.7	242.5	241.9	-0.2	Thaïlande
Vietnam	16.1	17.1	33.7	36.7	8.9	Viêt-Nam
Total	3,824.3	3,576.9	7,388.8	7,664.4	3.7	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	--	--	Samoa américaines
Australia	99.4	122.3	206.3	278.5	35.0	Australie
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	--	0.2	0.1	0.5	400.0	Fidji
Fr. Polynesia	0.2	--	0.4	0.1	-75.0	Polynésie fr.
Guam	--	0.3	0.1	0.4	300.0	Guam
Kiribati	-	--	-	--	...	Kiribati
Nauru	1.4	--	1.4	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.1	--	--	Nouv.-Calédonie
New Zealand	25.6	37.3	50.4	82.4	63.5	Nouvelle-Zélande
Norfolk Island	-	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	--	--	0.1	--	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	--	--	--	--	--	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Tokélaou
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.9	0.7	2.3	2.5	8.7	Îles éloignées É.U.
Vanuatu	-	--	-	--	...	Vanuatu

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	2000	2001	2000	2001	2001/2000	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Wallis Futuna Is.	-	--	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	--	--	--	--	--	Samoa occidentale
Total	127.6	161.0	261.4	364.8	39.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	40.9	36.6	60.3	52.1	-13.6	Argentine
Bolivia	5.1	1.1	5.6	1.9	-66.1	Bolivie
Brazil	103.9	88.9	213.6	224.0	4.9	Brésil
Chile	51.1	39.7	113.1	129.1	14.1	Chili
Colombia	25.5	27.0	51.6	68.3	32.4	Colombie
Ecuador	12.8	12.2	22.9	23.0	0.4	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	--	-	--	Guyane française
Guyana	16.6	11.7	30.5	29.0	-4.9	Guyane
Paraguay	0.1	0.1	0.4	0.3	-25.0	Paraguay
Peru	15.2	12.9	24.0	34.5	43.8	Pérou
Surinam	0.1	4.8	0.3	14.1	...	Surinam
Uruguay	7.3	12.9	17.7	23.7	33.9	Uruguay
Venezuela	138.6	32.3	225.2	218.3	-3.1	Venezuela
Total	417.2	280.2	765.2	818.2	6.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	--	...	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	--	0.1	--	--	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.6	1.4	3.5	3.4	-2.9	Bahamas
Barbados	0.5	0.8	0.9	1.5	66.7	Barbade
Belize	0.1	0.1	0.2	0.3	50.0	Belize
Bermuda	3.3	0.1	4.7	0.1	-97.9	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	0.2	0.3	50.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	27.2	0.1	27.2	...	Îles Cayman
Costa Rica	16.1	14.3	31.7	28.1	-11.4	Costa Rica
Cuba	18.9	34.3	53.1	81.7	53.9	Cuba
Dominica	0.1	--	0.1	0.1	-	Dominique
Dominican Rep.	7.5	7.1	14.4	13.4	-6.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	4.5	3.2	8.5	6.3	-25.9	El Salvador
Grenada	--	--	0.3	0.2	-33.3	Grenade
Guadeloupe	--	--	--	--	--	Guadeloupe
Guatemala	8.8	9.7	15.5	20.3	31.0	Guatemala
Haiti	0.8	0.7	2.0	1.0	-50.0	Haïti
Honduras	6.3	10.5	11.4	22.1	93.9	Honduras
Jamaica	15.7	21.5	27.8	40.5	45.7	Jamaïque
Martinique	-	--	-	--	...	Martinique
Mexico	860.0	956.5	1,647.2	1,841.4	11.8	Mexique
Montserrat	--	--	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	12.3	0.1	12.7	0.1	-99.2	Antilles néerl.
Nicaragua	1.5	3.6	3.8	7.3	92.1	Nicaragua
Panama	1.9	1.0	3.6	2.4	-33.3	Panama
Saint Lucia	0.1	--	0.2	--	--	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.6	0.7	1.0	42.9	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	--	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.0	8.5	8.0	13.3	66.3	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.1	0.3	0.1	-66.7	Î. Turks Caicos
Total	966.8	1,101.4	1,851.2	2,112.3	14.1	Total
All Countries	28,353.8	26,849.5	54,257.7	55,335.1	2.0	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Newfoundland	2000	2.0	118.3	--	14.5	13.2	--	0.3	0.2	148.5
Terre-Neuve	2001	3.0	145.7	-	20.5	9.6	--	0.6	0.1	179.5
Prince Edward Is.	2000	0.1	-	--	0.2	1.6	--	--	-	1.9
Î. Prince-Édouard	2001	0.1	--	--	0.2	0.2	--	--	--	0.5
Nova Scotia	2000	28.2	148.4	0.4	44.6	96.6	156.9	3.8	1.3	480.3
Nouvelle-Écosse	2001	21.8	109.5	0.4	55.1	54.2	130.6	5.9	2.6	380.2
New Brunswick	2000	29.1	96.9	11.8	63.5	51.4	20.8	9.4	4.3	287.3
Nouveau-Brunswick	2001	26.8	153.3	16.8	66.9	43.3	8.1	12.0	2.8	330.0
Quebec	2000	184.1	713.0	72.3	972.4	1,672.4	183.0	560.0	113.7	4,471.0
Québec	2001	219.2	647.1	77.9	937.4	1,702.3	151.3	577.5	83.4	4,396.1
Ontario	2000	749.8	82.2	104.2	3,423.0	5,665.2	6,079.0	2,010.9	334.0	18,448.3
Ontario	2001	775.2	124.6	97.9	3,255.5	5,650.5	4,649.8	2,093.0	431.4	17,077.9
Manitoba	2000	51.6	3.8	6.6	235.1	270.4	68.0	91.9	11.3	738.8
Manitoba	2001	49.1	4.0	7.4	213.5	287.1	60.6	104.7	8.3	734.7
Saskatchewan	2000	18.9	3.3	2.7	112.8	177.1	65.4	15.5	3.9	399.7
Saskatchewan	2001	19.7	3.6	2.7	134.4	141.2	44.8	16.7	1.7	364.9
Alberta	2000	73.6	32.0	7.8	241.0	561.0	49.8	55.1	19.6	1,039.8
Alberta	2001	83.8	45.9	5.2	238.7	484.0	49.2	62.1	30.3	999.2
British Columbia	2000	203.4	38.6	42.0	387.6	694.1	591.4	340.4	36.3	2,333.7
Colombie britann.	2001	201.5	52.2	37.6	480.6	722.2	531.5	317.2	40.5	2,383.2
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	0.1	1.0	-	0.1	2.7	0.1	--	0.4	4.6
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	0.3	0.9	-	--	1.6	--	--	0.5	3.4
Total	2000	1,341.1	1,237.4	247.9	5,494.9	9,205.7	7,214.5	3,087.3	525.0	28,353.8
	2001	1,400.5	1,286.8	245.8	5,402.6	9,096.3	5,625.9	3,189.9	601.7	26,849.5

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Newfoundland	2000	6.2	235.2	--	22.7	20.0	0.1	0.8	0.3	285.4
Terre-Neuve	2001	7.5	318.9	-	24.8	18.2	--	1.2	0.2	370.8
Prince Edward Is.	2000	0.5	-	--	0.3	1.9	--	--	-	2.8
Î. Prince-Édouard	2001	0.2	--	--	0.4	0.6	--	--	--	1.3
Nova Scotia	2000	50.7	243.4	0.8	90.5	163.7	291.3	8.4	3.9	852.6
Nouvelle-Écosse	2001	48.0	275.6	0.9	121.5	110.8	382.1	10.4	3.8	953.3
New Brunswick	2000	60.9	399.9	22.3	127.7	112.1	34.8	19.8	7.2	784.7
Nouveau-Brunswick	2001	53.8	463.1	35.9	173.7	87.4	17.9	24.8	5.3	861.8
Quebec	2000	368.2	1,081.2	142.2	1,907.6	3,345.5	304.6	1,077.2	202.5	8,429.0
Québec	2001	446.0	1,480.7	153.1	2,019.6	3,658.8	298.4	1,184.6	155.4	9,396.6
Ontario	2000	1,501.5	191.3	209.2	6,691.7	11,092.6	11,121.9	3,918.5	582.1	35,308.8
Ontario	2001	1,641.8	299.6	209.4	6,769.5	11,628.9	8,763.0	4,288.7	709.5	34,310.3
Manitoba	2000	99.4	7.2	13.3	434.5	540.5	126.8	177.5	23.8	1,423.1
Manitoba	2001	96.9	8.5	14.2	419.1	614.3	125.9	216.5	19.6	1,515.2
Saskatchewan	2000	36.5	5.7	5.7	221.7	311.3	122.3	31.7	6.0	740.9
Saskatchewan	2001	38.3	7.4	4.8	254.2	273.5	100.3	32.5	3.6	714.7
Alberta	2000	150.8	72.2	14.0	469.3	1,065.6	98.4	104.9	34.1	2,009.4
Alberta	2001	166.9	76.9	11.4	499.5	1,155.7	91.7	127.7	47.9	2,177.7
British Columbia	2000	415.8	75.1	90.4	741.8	1,362.7	1,008.5	644.2	76.5	4,415.1
Colombie britann.	2001	433.1	112.4	87.3	1,015.8	1,608.2	982.6	708.9	77.6	5,025.8
Yukon/N.W.T./Nvt.	2000	0.2	1.6	-	0.2	3.3	0.1	--	0.6	6.0
Yukon/T.N.-O./Nt	2001	0.4	2.1	-	0.1	3.6	--	0.1	1.1	7.5
Total	2000	2,690.7	2,312.8	497.9	10,707.9	18,019.2	13,108.9	5,983.1	937.0	54,257.7
	2001	2,933.0	3,045.4	517.0	11,298.3	19,160.0	10,762.0	6,595.3	1,024.1	55,335.1

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title**Titre**

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

65-003-XPB

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

65-004-XPB

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

65-006-XPB

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

65-007-XPB

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-202-XPB

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Customs and Revenue Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par d'Agence des douanes et du revenu du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117
Internet: commerce@statcan.ca